



Post aktuell  
an alle  
Haushalte

# Die Sassenburg



Dannenbüttel • Grußendorf • Neudorf-Platendorf • Stüde • Triangel • Westerbeck

LINUS WITTICH Medien KG  
[www.epaper.wittich.de/5314](http://www.epaper.wittich.de/5314)

5314 / Jahrgang 13

Ausgabe 03/2021 / Freitag den 26. März 2021

© Matthias Pätzold / pixelio.de

# Frohe Ostern

im Kreise der Familie wünschen wir allen  
Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Sassenburg  
Bleiben Sie gesund!

## Ärztlicher Notdienst

### Ärztlicher Notfalldienst im Landkreis Gifhorn

Ambulante Notfälle werden in der Bereitschaftsdienstpraxis der niedergelassenen Ärzte versorgt. Die Kassenärztliche Bereitschaftsdienstpraxis befindet sich auf dem **Gelände des neuen Klinikums, Campus 6 in 38518 Gifhorn**.

**Zentrale Notdienstnummer: 116 117**

Patienten wählen die 116117 und müssen dann nach einer automatischen Aufforderung ihre Postleitzahl angeben, um an die zuständige Stelle - im Kreis Gifhorn die Bereitschaftsdienstpraxis - weitergeleitet zu werden. Sollte die Automatik die Postleitzahl nicht erkennen, wird der Anruf an ein Callcenter weitergeleitet.

**Bei lebensbedrohlichen Erkrankungen sollte unverzüglich der Notarzt über den Notruf 112 gerufen werden!**

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Unter der Tel. 05371/935351 sowie unter [www.zahnnotdienstgifhorn.de](http://www.zahnnotdienstgifhorn.de) sind die Adressen und Telefonnummern der diensthabenden Kollegen der Kreisstelle Gifhorn (Stadt und Landkreis) zu erfahren.

### Sozialstationen

Der Notdienst der Sozialstation des DRK ist rund um die Uhr unter folgender Telefonnummer erreichbar:

**Sozialstation Gifhorn:  
(0 53 71) 80 46 00**

(Zuständigkeitsbereich: Neudorf-Platendorf, Triangel, Westerbeck und Dannenbüttel)

**Sozialstation Grußendorf:  
(0 53 79) 98 14 20**

(Zuständigkeitsbereich: Grußendorf und Stüde, Samtgemeinden Boldecker Land und Brome).

**Giftinformations-Notfallnummer  
0551 - 1 92 40**

(Kostenlose ärztliche Beratung rund um die Uhr bei Vergiftungen - auf Wunsch erfolgt Rückruf) Das Giftinformationszentrum-Nord der Länder Bremen, Hamburg, Niedersachsen und Schleswig-Holstein (GIZ-Nord) ist seit mehr als sechs Jahre offiziell für alle Beratungen in akuten Vergiftungsfällen in den Trägerländern zuständig ([www.giz-nord.de](http://www.giz-nord.de)). Wir beraten die Bevölkerung als auch medizinisches Fachpersonal.

GIZ-Nord - Giftinformationszentrum-Nord der Länder Bremen, Hamburg, Niedersachsen und Schleswig-Holstein, Robert-Koch-Straße 40, 37075 Göttingen, Fax: 0551 - 3 83 18 81, E-Mail: [Giznord@med.uni-goettingen.de](mailto:Giznord@med.uni-goettingen.de)

### Krisendienst Landkreis Gifhorn

In Notsituationen und bei psychischen Belastungen.

Freitags:..... 13.00 - 19.00 Uhr

Samstags, Sonntags, Feiertage: ..... 11.00 - 19.00 Uhr

**Tel. 0800-82 82 333 (kostenfreier Anruf)**

- Anzeige -

# Baxmann-Reisen

**Vereins- und Gesellschaftsfahrten  
In- und Auslandsfahrten**

Inh. Harry Baxmann

Neudorf-Platendorf 38524 Sassenburg  
Dorfstraße 158 Telefon 0 53 78/341



Tel.: 05831 - 99 22 51  
**Wittinger Pflanzenhof**  
FRICKE GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

**Mit \*Abstand\* das Beste  
für Ihren Garten - auf über 10.000 m<sup>2</sup>  
Kommen Sie sich überzeugen !**

wir machen  
**ALLES IN  
IHREM GARTEN :**

+ (Obst-)Baumschnitt  
+ Pflasterarbeiten  
+ Wegebau  
+ Zaunbau  
+ Trockenmauern  
+ Pflanzungen aller Art  
+ Pflegearbeiten

wir haben  
**ALLE Pflanzen für  
Ihren Garten:**

+ winterharte Stauden  
+ Heckenpflanzen, Ziersträucher  
+ Rhododendren und Azaleen  
+ Obststräucher und -Bäume  
+ Kletterpflanzen

**Für einen schönen Garten rufen Sie gleich an!**

*wir liefern auch!*

**BESUCHEN SIE UNS !**

[info@wittinger-pflanzenhof.de](mailto:info@wittinger-pflanzenhof.de)  
[www.wittinger-pflanzenhof.de](http://www.wittinger-pflanzenhof.de)  
Bromer Str. 47 29378 Wittingen



**Der Einkauf REGIONAL.  
Ihr nächster Job  
REGIONAL.**

**Kostenlose  
Jobsuche –  
print & digital!**

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Arbeit, Ausbildungsplatz oder Minijob – alles in einem Portal!
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post

**jobs-regional.de**

Ein Produkt der **LINUS WITTICH Medien Gruppe**

## Wichtige Rufnummern

### Aufgliederung der Schornsteinfegerbezirke in der Gemeinde Sassenburg

#### Dannenbüttel, Neudorf-Platendorf, Triangel und Dragen

Bezirksschornsteinfeger Hans-Jörg Haase

Oldastr. 15, 38518 Gifhorn

Telefon: 05371 - 59 08 31

FAX: 05371 - 59 08 33

#### Westerbeck und Neuhaus

Bezirksschornsteinfeger Sebastian Heinze

Henschelstraße 12, 38518 Gifhorn

Telefon: 05371 - 5 90 77 17

Handy: 0151 - 176 457 83

#### Grußendorf und Stüde

Bezirksschornsteinfeger Dieter Kolle

Neudorf-Platendorf

Dorfstraße 128 A, 38524 Sassenburg

Telefon: 05378 - 98 11 53

FAX: 05378 - 98 11 58

MOBIL: 0171 - 56 22 082

Weitere Infos unter: [www.schornsteinfeger.de](http://www.schornsteinfeger.de)

### Fernsprechnummern der Feuerwehren

#### Gemeindebrandmeister:

Holger Bellwart, Stüde..... Tel. 0171 / 78 41 734

#### Stellv. Gemeindebrandmeister:

Frank Ortmann, Grußendorf..... Tel.: 05379 - 5 28

#### Stellv. Gemeindebrandmeister:

Matthias Fricke ..... Tel.: 05379 - 16 20

Ortsteil	Ortsbrandmeister	Telefon
Dannenbüttel	Oliver Schmitz	05371 - 6 22 00
Grußendorf	Friedhelm Lange	05379 - 3 41
Neudorf-Platendorf	Roy Wallner	05378 - 98 00 74
Stüde	Matthias Fricke	05379 - 16 20
Triangel	Steffen Albrecht	0175 - 40 68 423
Westerbeck	Carsten Lehrke	05371 - 65 33

### Fernsprechnummern der Gemeinde

Gemeindeverwaltung Sassenburg ..... (05371) 688-0

Findorff-Schule, Neudorf-Platendorf (GS) ..... (05378) 215

Hermann-Löns-Schule, Grußendorf (GS) ..... (05379) 325

Grundschule Im Bunten Dreieck, Westerbeck (GS)

..... (05371) 61032

Integrierte Gesamtschule Sassenburg (IGS)

..... (05371) 94120-0

AWO-Kindertagesstätte Grußendorf ..... (05379) 1755

Ev.-luth. Thomas-Kindergarten, Neudorf-Platendorf

..... (05378) 981047

AWO-Kindertagesstätte Triangel ..... (05371) 6627

AWO- Kindertagesstätte Westerbeck ..... (05371) 6189001

AWO-Kindertagesstätte Dannenbüttel .... (05371) 6186985

Dorfgemeinschaftshaus Dannenbüttel ..... (0174) 7200787

Dorfgemeinschaftshaus Grußendorf ..... (0162) 1846926

Mehrzweckhalle Neudorf-Platendorf ..... (0174) 5140369

Bürgerhaus Stüde ..... (05379) 9801010

Sport- und Freizeitstätte Triangel ..... (0174) 7200787

Jugendcafé Grußendorf ..... (05379) 1716

Jugendcafé Neudorf-Platendorf ..... (05378) 653

Schiedsfrau Marita Lemme, Westerbeck .... (05371) 62088

Polizeistation Westerbeck ..... (05371) 93 82 90

Seniorenbeirat Vors. Rainer Knop ..... (05371) 69 49

Wildschadenschätzer Hermann Brandt ..... (05371) 64 47

Wildschadenschätzer Karsten Köther ..... (05378) 209

#### Ordnungswesen der Gemeinde Sassenburg

[Ordnungswesen@Sassenburg.de](mailto:Ordnungswesen@Sassenburg.de)

### Sprechstunden der Gleichstellungsbeauftragten

Unsere Gleichstellungsbeauftragte Elke Matthies aus Neudorf-Platendorf bietet Sprechstunden nach Terminvereinbarung an. Für weitere Informationen erreichen Sie Frau Matthies wie folgt:

Telefonnummer: 05378 - 98 09 33

E-Mail: [E1.Matthies@t-online.de](mailto:E1.Matthies@t-online.de)

### Ärzte

#### Arzt für Allgemeinmedizin:

Hr. Carsten Steinkamp-Brokat,

Grußendorf, Im Tüfeld 1 ..... Tel.: (05379) 13 30

#### Hausärztliche Gemeinschaftspraxis:

Fr. Dr. Margarete Oelke-Hofmann u. Fr. Dr. Barbara Kreissl,

Triangel, Gifhorner Str. 41 ..... Tel.: (05371) 60 22

#### Arzt für Allgemeinmedizin:

Hr. Dr. Arnold Goldwerth,

Triangel, Zum Holzplatz 2 ..... Tel.: (05371) 6 19 44 46

#### Hausärztliche Gemeinschaftspraxis:

Fr. Constanze Appel u. Fr. Kerstin Ehnte,

Westerbeck, Kleine Dorfstraße 6 ..... Tel.: (05371) 60 66

#### Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis:

Hr. Dr. Jörg u. Fr. Annett Bischoff,

Triangel, Lönsweg 1 ..... Tel.: (05371) 9 69 20

#### Zahnarztpraxis:

Fr. Marit Lehr,

Westerbeck, Kleine Dorfstr. 20 A .... Tel.: (05371) 61 80 15

#### Kleintierpraxis:

Fr. Dr. Erika Schwartpaul,

N.-Platendorf, Bahnhofstraße 13 ..... Tel.: (05378) 12 13

#### Kleintierpraxis:

Hr. Dr. Avi Zokran,

Westerbeck, Dannenbütteler Weg 31

..... Tel.: (05371) 99 09 555

#### Heide-Apotheke

Westerbeck, Kleine Dorfstr. 4 ..... Tel.: 05371 - 60 85

### Wasserverband Gifhorn

Zentrale/Notdienst: ..... Tel.: 05371 - 896-0

#### Verbrauchsabrechnung:

Frau Müller: ..... Tel.: 05371 - 896-162

Wasser/Abwasser: Service ..... Tel.: 05371 - 896-137

E-Mail: [info@wvfg.de](mailto:info@wvfg.de)

Homepage: [www.wasserverband-gifhorn.de](http://www.wasserverband-gifhorn.de)

### Strom- und Gasversorgung

#### LSW LandE-Stadtwerke Wolfsburg GmbH&Co.KG

#### Gasversorgung im Landkreis Gifhorn GmbH

Entstörungsdienst Strom ..... Tel.: 05362 - 12-273

Entstörungsdienst Gas ..... Tel.: 05362 - 12-274

Kundenzentrum Gifhorn ..... Tel.: 05371 - 802-217

LSW Zentrale Wolfsburg ..... Tel.: 05361 - 189-0

LSW Netz GmbH ..... Tel.: 05362 - 12-0

**Gemeinde Sassenburg  
Bokensdorfer Weg 12  
38524 Sassenburg**

**Telefon: (05371) 6 88-0**

**E-Mail: [gemeindeverwaltung@sassenburg.de](mailto:gemeindeverwaltung@sassenburg.de)**

**Telefax: (05371) 6 88-15 o. (05371) 6 88-77**

**Internet: [www.sassenburg.de](http://www.sassenburg.de)**

**Öffnungszeiten:**

**Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag**

**Dienstag und Donnerstag**

**Mittwoch geschlossen**

**08.00 Uhr bis 12.00 Uhr**

**14.00 Uhr bis 18.00 Uhr**

**Stand ab: 18.03.2021**

**Stabstelle - Bürgermeister**

Name/Aufgabengebiet	Zimmer	Telefon	E-Mail Adresse
<b>Volker Arms</b> Bürgermeister	24	6 88-88	<a href="mailto:volker.arms@sassenburg.de">volker.arms@sassenburg.de</a>
<b>Christin-Marie Beith</b> Sekretariat, Mitteilungsblatt, Ratsangelegenheiten	23	6 88-81	<a href="mailto:christin-marie.beith@sassenburg.de">christin-marie.beith@sassenburg.de</a>

**Fachbereich I - Bürgerservice**

Name/Aufgabengebiet	Zimmer	Telefon	E-Mail Adresse	
<b>Dirk Behrens</b> Fachbereichsleiter/Allg. Vertreter des Bürgermeisters	22	6 88-10	<a href="mailto:dirk.behrens@sassenburg.de">dirk.behrens@sassenburg.de</a>	
<b>Dagmar Jacobs</b> Schulen, Sport, Kindertagesstätten, Feuerwehr	28	6 88-12	<a href="mailto:dagmar.jacobs@sassenburg.de">dagmar.jacobs@sassenburg.de</a>	
<b>Svenja Rönneberg</b> Standesamt, Friedhöfe, Wahlen, Bürgerbüro	25	6 88-34	<a href="mailto:svenja.roenneberg@sassenburg.de">svenja.roenneberg@sassenburg.de</a>	
<b>Peggy Brandes</b> <b>Daniela Bloch</b> <b>Petra Schmidt</b> <b>Patricia Zander</b> (Dorfgemeinschaftshäuser) Bürgerbüro, Ausweise, Gewerbe, Fundsachen, Fischereischeine	1	6 88-31 6 88-32 6 88-30 6 88-35	<a href="mailto:meldeamt@sassenburg.de">meldeamt@sassenburg.de</a>	
<b>Petra Rasper</b> (dienstags, donnerstags) Außendienstmitarbeiterin	29	688-19 0152 28 87 30 32	<a href="mailto:petra.rasper@sassenburg.de">petra.rasper@sassenburg.de</a>	
<b>Nadine Lippel</b> (montags, dienstags und donnerstags 08:00 - 12:00 Uhr) Ordnungswesen	29	6 88-18	<a href="mailto:nadine.lippel@sassenburg.de">nadine.lippel@sassenburg.de</a>	
<b>Ramona Klaua</b> Sozialkoordination	Jugendförderung Sassenburg Buchhaltung Rathaus	18	688-13	<a href="mailto:ramona.klaua@sassenburg.de">ramona.klaua@sassenburg.de</a>
<b>Claudia Standtke</b> Gemeindejugendpflegerin	Jugendförderung Sassenburg IGS Sassenburg, Hauptstr. 109, Mensa, Zimmer N7	N 7 / 18	99 07 55	<a href="mailto:claudia.standtke@sassenburg.de">claudia.standtke@sassenburg.de</a>

**Fachbereich II - Technische Dienste**

Name/Aufgabengebiet	Zimmer	Telefon	E-Mail Adresse
<b>Jörg Wolpers</b> Fachbereichsleiter	33	6 88-66	<a href="mailto:joerg.wolpers@sassenburg.de">joerg.wolpers@sassenburg.de</a>
<b>Carmen Brechbühler</b> Bauplanung, Grundstücksangelegenheiten	35	6 88-61	<a href="mailto:carmen.brechbuehler@sassenburg.de">carmen.brechbuehler@sassenburg.de</a>
<b>Bettina Haag</b> Buchhaltung, Bauverwaltung	34	6 88-63	<a href="mailto:bettina.haag@sassenburg.de">bettina.haag@sassenburg.de</a>
<b>Thomas Hahn</b> Hochbau	19	6 88 - 70	<a href="mailto:thomas.hahn@sassenburg.de">thomas.hahn@sassenburg.de</a>
<b>Kerstin Kuhn</b> Hochbau	32	6 88-60	<a href="mailto:kerstin.kuhn@sassenburg.de">kerstin.kuhn@sassenburg.de</a>
<b>Nikolaos Kalousis</b> Tiefbau	20	6 88-68	<a href="mailto:nikolaos.kalousis@sassenburg.de">nikolaos.kalousis@sassenburg.de</a>
<b>Nadine Rudolph</b> Gebäudemanagement	37	6 88-64	<a href="mailto:nadine.rudolph@sassenburg.de">nadine.rudolph@sassenburg.de</a>
<b>N.N.</b> Hochbau	19	6 88-62	N.N.
<b>Alexander Weiße</b> Tiefbauverwaltung	36	6 88-69	<a href="mailto:alexander.weisse@sassenburg.de">alexander.weisse@sassenburg.de</a>
<b>Sebastian Zielonko</b> Tiefbau	20	6 88-67	<a href="mailto:sebastian.zielonko@sassenburg.de">sebastian.zielonko@sassenburg.de</a>

**Fachbereich III - Zentrale Dienste**

Name/Aufgabengebiet	Zimmer	Telefon	E-Mail Adresse
<b>Klaus Duckstein</b> Fachbereichsleiter, Wirtschaftsförderung, Breitband	14	6 88-20	<a href="mailto:klaus.duckstein@sassenburg.de">klaus.duckstein@sassenburg.de</a>
<b>Sabine Elbing</b> Steuern, Abgaben	17	6 88-21	<a href="mailto:sabine.elbing@sassenburg.de">sabine.elbing@sassenburg.de</a>
<b>Tatjana Hartmann</b> Steuern, Abgaben	11	6 88-29	<a href="mailto:tatjana.hartmann@sassenburg.de">tatjana.hartmann@sassenburg.de</a>
<b>Christina Eggeling</b> Gemeindekasse	15	6 88-22	<a href="mailto:christina.eggeling@sassenburg.de">christina.eggeling@sassenburg.de</a>
<b>Heike Janz</b> <b>Stefanie Hentschel</b> Allg. Kassenangelegenheiten	16	6 88-23 6 88-28	<a href="mailto:kasse@sassenburg.de">kasse@sassenburg.de</a>
<b>Mareike Scharmacher</b> Personalangelegenheiten	12	6 88-25	<a href="mailto:mareike.scharmacher@sassenburg.de">mareike.scharmacher@sassenburg.de</a>

## Öffnungszeiten der Sassenburger Postagenturen

Allgemeine Informationen und Fragen werden über die folgende Hotlinenummer beantwortet:

**0173/7278598**

### Grußendorf

Alte Landstraße 2 („Big Durst“ Getränkemarkt)  
38524 Sassenburg

#### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 08.30 - 18.00 Uhr  
Samstag 08.30 - 11.00 Uhr

### Neudorf-Platendorf

(Brief- u. Päckchenmarkenverkauf, Annahme von Paketen, Päckchen u. Retouren)

Dorfstraße 48 B, 38524 Sassenburg

#### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 16.30 - 17.30 Uhr  
Samstag 10.00 - 11.00 Uhr

### Triangel

HADI-Markt, Gifhorner Straße 20, 38524 Sassenburg

#### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 09.00 - 12.30 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr  
Samstag 09.00 - 13.00 Uhr

### Westerbeck

Im Schönen Winkel 4, 38524 Sassenburg

#### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag  
08.00 - 10.00 Uhr  
Mittwoch 13.30 - 15.30 Uhr  
Samstag 08.00 - 09.00 Uhr

- Anzeigen -



Verlässliche **HILFE** bei ...



...üblichen Reinigungsarbeiten im Haushalt

- Fensterreinigung
- Bodenreinigung
- Staub wischen

...der Wäschepflege

- Bügeln
- Bettwäsche wechseln
- Gardinenwechsel

...aber auch bei privaten Dienstleistungen:

- Hausmeisterarbeiten
- Garten & Rasenpflege

„Wäre es nicht schön, wenn auch Sie Hilfe für Ihren **HAUSHALT** erhalten und Sie bzw. Ihre Familienangehörigen entlastet werden könnten?“

Wir dürfen schon ab Pflegegrad 1 direkt mit den Pflegekassen abrechnen!

### Ihr Partner für

- Verlässliche Hilfe im Haushalt, Garten und bei Hausmeisterarbeiten.
- Wir dürfen Entlastungsleistungen direkt mit den Pflegekassen abrechnen!

[www.gruene-faden-betreuung.de](http://www.gruene-faden-betreuung.de) ☎ 05371-7500474

## Bekanntmachungen

### Veröffentlichung von Ehejubiläen 2021

Die Gemeinde Sassenburg veröffentlicht alle Ehejubiläen ab der Goldenen Hochzeit (standesamtliche Trauung) und jedes folgende Ehejubiläum aus dem Datenbestand der Gemeindeverwaltung im Mitteilungsblatt unter der Rubrik „standesamtliche Nachrichten“.

Bei Allen, die sich nicht melden, geht die Gemeinde Sassenburg davon aus, dass eine Veröffentlichung nicht gewünscht wird.

### Ehrungen von Ehejubiläen 2021

Alle Ehejubilare, die in 2021 ihren  
50. Hochzeitstag (Goldene Hochzeit)  
60. Hochzeitstag (Diamantene Hochzeit)  
65. Hochzeitstag (Eiserne Hochzeit)  
70. Hochzeitstag (Gnadenhochzeit)  
75. Hochzeitstag (Kronjuwelen)

- Anzeige -



Mittelstraße 1  
**Knesebeck**  
Tel.: 05834-5261

**Fahrräder  
sind unsere  
Leidenschaft**

Deshalb finden Sie bei uns E-Bikes  
des Premiumherstellers  
**RIESE & MÜLLER**



**Die große Fahrrad-Auswahl im Nordkreis**

Lilies Räder laufen leichter... [www.lilie-knesebeck.de](http://www.lilie-knesebeck.de)



**KORN**  
Landschaft- und Baumpflege

Allerstr. 38 a  
38524 Sassenburg  
Tel.: 05371-7 27 92 21  
Mobil: 0160-2 21 69 06

- Baggerarbeiten
- Gartengestaltung
- Grünflächen- und Gehölzpflege
- Häckselarbeiten
- Kranfällung
- Rasenneusaat
- Rollrasen
- Teichbau
- Totholzbeseitigung
- Stubbenfräsenarbeiten
- Obstbaumschnitt

## Ihre Gemeinde informiert

### Rentenberatungen im Rathaus Westerbeck

Im Rathaus der Gemeinde Sassenburg bietet die Versicherten-älteste der Deutschen Rentenversicherung, Frau Brigitte Wrase regelmäßig Sprechstage an. Hier können Rentenansprüche gestellt und Rentenfragen geklärt werden.

**Dienstag 13. April 2021, 14:00 - 18:00 Uhr**

**Donnerstag 15. April 2021, 14:00 - 18:00 Uhr**

**Dienstag 27. April 2021, 14:00 - 18:00 Uhr**

**Donnerstag 29. April 2021, 14:00 - 18:00 Uhr**

#### Wichtig:

Termine können nur nach vorheriger Vereinbarung unter Tel.-Nr. (0 53 71) 688-35 - Frau Zander - wahrgenommen werden.

### Deutsche Rentenversicherung

**Die Rente – Spiegel des eigenen Erwerbslebens:**

**Dafür ist auch das in Coronazeiten gezahlte Kurzarbeitergeld wichtig**

Sie ist der Spiegel des eigenen Erwerbslebens: die Rente. Sogar Schulzeiten, Kindererziehung und Pflege finden sich darin wieder – und auch das wegen der Corona-Pandemie oftmals gezahlte Kurzarbeitergeld. Kurzum: Jeder Monat zählt. Darauf hat die Deutsche Rentenversicherung Braunschweig-Hannover jetzt hingewiesen.

Wie lange wurde gearbeitet? Wann wurden Krankengeld oder Arbeitslosengeld bezogen? Wie viele Monate wurden in Kurzarbeit verbracht? Die Daten hierzu werden überwiegend maschinell übermittelt und im eigenen Rentenkonto gespeichert. Dennoch sollten Versicherte diese Angaben wenn möglich überprüfen: Sie entscheiden schließlich über die spätere Rentenhöhe.

Die Rentenversicherer verschicken dazu in regelmäßigen Abständen Renteninformationen, Rentenauskünfte und auch den Versicherungsverlauf, aus dem diese Angaben hervorgehen. Wer diese Mitteilungen nicht automatisch erhält, kann sie ganz einfach anfordern: online unter [www.deutsche-rentenversicherung.de](http://www.deutsche-rentenversicherung.de) oder telefonisch unter der kostenfreien Servicenummer 0800 1000 4800.

### Deutsche Rentenversicherung

#### Antrag am Telefon: Der schnelle Weg in die Rente

Laatzen, den 22. Oktober 2020

#### Mit einem Anruf in Rente gehen

Ein Anruf genügt: Wer in Rente gehen möchte, kann den Antrag jetzt auch telefonisch stellen – einfach und unbürokratisch. Frühestens drei Monate vor dem gewünschten Beginn sollten sich künftige Renterinnen und Rentner dafür am kostenfreien Servicetelefon 0800 1000 480 10 melden, rät die Deutsche Rentenversicherung Braunschweig-Hannover. Die Fachleute sind Montag bis Donnerstag von 7.30 Uhr bis 19.30 Uhr und freitags bis 15.30 Uhr erreichbar.

Am Telefon vereinbaren die Versicherten einen Termin, zu dem sich eine Beraterin oder ein Berater der Deutschen Rentenversicherung telefonisch meldet. Bei Bedarf werden die Antragsteller auch in eine nahe Beratungsstelle eingeladen, wo alle Fragen in einem persönlichen Gespräch geklärt werden können. Der Rentenanspruch wird elektronisch erfasst.

Der kürzeste Weg in den Ruhestand allerdings ist digital. Unter [www.deutsche-rentenversicherung-braunschweig-hannover.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-braunschweig-hannover.de) geht es über den Button „Online-Dienste“ direkt zum Rentenanspruch und vielen weiteren Angeboten. Daneben bieten auch die Versichertenältesten als Helfer in der Nachbarschaft persönliche Unterstützung beim Ausfüllen eines Antrags an.

### familyImTakt

„LIFE CONCEPTS Kirchröder Turm bietet unter dem Namen „familyImTakt“ regelmäßig Erziehungs- und Jugendberatungen in zehn Samtgemeinden des Landkreises an. Dieses Jahr feiert „familyIm Takt“ zehnjähriges Jubiläum. In den vergangenen Jahren haben wir im Rahmen unserer Beratungstätigkeit vielen Familien bzw. Ratsuchenden zeitnahe, professionelle und flexibel gestaltete Beratungsgespräche anbieten können. Letzteres ist nur aufgrund der positiven Zusammenarbeit mit den jeweiligen Netzwerkpartnern in den einzelnen Samtgemeinden möglich gewesen. Zukünftige Herausforderungen in der Gesellschaft lassen vermuten, dass psychische sowie familiäre Probleme zunehmen. „FamilyImTakt“ wird sich zukünftig diesen Herausforderungen stellen und benötigt weiterhin die Unterstützung und die Wertschätzung aller Netzwerkpartner. Wir freuen uns auch zukünftig auf eine positive Zusammenarbeit.

Es gibt eine offene Sprechstunde für die Gemeinde Sassenburg jeden ersten Mittwoch im Monat, von 10:00 - 12:00 Uhr in den Räumen des Thomaskindergartens in Platendorf und jeden 3. Mittwoch im Monat, von 11:00 - 13:00 Uhr in der Hermann-Löns-Grundschule in Grußendorf.

Die Beratung ist kostenlos und vertraulich.

Aufgrund der aktuellen Corona-Krise wird um vorherige, telefonische Absprache/Anmeldung zu den jeweiligen Treffen gebeten.

AnsprechpartnerIn: Birgit Hiltner

bhiltner@dw-kt.de

Tel: 05371 - 816228 / 0162 - 2351445

### Mehr Fahrten auf den Buslinien 730 und 740

Immer mehr Menschen in der Region nutzen öffentliche Verkehrsmittel. Um dem gerecht zu werden, investiert der Regionalverband Großraum Braunschweig in RegioBus-Linien. Diese verkehren dort, wo keine Schienenverbindungen, aber starke Verkehrs-Beziehungszwischen Kommunen bestehen möglichst schnell und direkt. Vom Beginn der Osterferien an, ab 29. März 2021, werden zwei Linien im Landkreis Wolfenbüttel gestärkt: Die Linie 730 von Sickte nach Braunschweig und Linie 740 von Weddel nach Wolfenbüttel.

Beide Linien werden von der Reisebüro Schmidt GmbH bedient. Besonders viele Fahrgäste sind auf der Linie 730 unterwegs, deshalb werden hier die Fahrten vor allem an den Wochenenden ausgeweitet. „Damit entsprechen wir den Wünschen vieler Fahrgäste“, erklären Verbandsdirektor Ralf Sygusch und Geschäftsführer Georg Schmidt. „Es geht darum, die Attraktivität des ÖPNV weiter zu erhöhen und vor allem zwischen den Zentren und den ländlichen Bereichen das Angebot weiter zu verbessern. Wir erhoffen uns von der Taktverstärkung mehr Kunden, die vom Auto auf den Bus umsteigen und somit auch am Wochenende unser Angebot mehr und mehr nutzen.“

#### Wichtigste Neuerungen:


##### 730

- **Samstags:** durchgehender Studentakt von Sickte nach Braunschweig von 5:40 Uhr bis 21:40 Uhr
- Zusätzliche Fahrten um 18:40 Uhr und 20:40 Uhr ab Sickte
- In Gegenrichtung von Braunschweig nach Sickte durchgehender Studentakt von 6:40 Uhr bis 22:40 Uhr
- Fahrten um 19:40 Uhr und 21:40 Uhr schließen die bisherige Taktlücke.
- In beiden Richtungen werden auch die östlich von Sickte liegenden Orte bedient
- **Sonntags:** durchgehender Zweistundentakt von 7:40 Uhr ab Sickte und ab 9:00 Uhr aus Richtung Braunschweig
- Neue Fahrt um 7:40 Uhr von Sickte nach Braunschweig, dann im Zweistundentakt bis 19:40 Uhr
- Neue Fahrt um 8:40 Uhr von Braunschweig nach Sickte, dann im Zweistundentakt bis 20:40 Uhr
- Auch diese Fahrten bedienen die östlich von Sickte liegenden Orte.

Der Regionalverband finanziert alle Fahrten auf dieser Linie.

##### 740

- **Samstags:** neue Fahrten von Wolfenbüttel nach Weddel um 6:36 Uhr, 20:36 und 22:36 Uhr (bis Sickte)
- Von Weddel nach Wolfenbüttel neue Fahrten um 7:38 Uhr und 21:38 Uhr
- **Sonntags:** neue Fahrt von Wolfenbüttel nach Weddel um 8:36 Uhr
- Neue Fahrt von Weddel nach Wolfenbüttel um 19:38 Uhr



**Vermittlung von**

- Wohnhäusern
- Eigentumswohnungen
- Resthöfen, Wald- & Ackerflächen
- Baugrundstücken

**Baulandentwicklung & -erschließung**  
**Bewertung Ihrer Immobilie**

**Für alles rund um die Immobilie. Außer Kistenschleppen.**

**Morgen kann kommen.**  
Wir machen den Weg frei.

**Volksbank eG**  
Südheide - Isenahager Land - Altmark

**Kontakt:**  
VB Immobilienservice  
Schloßgarten 2  
29342 Wienhausen  
Tel 05149 185 930  
info@vbsila-immo.de

Sonntags verschieben sich auf beiden Strecken die Abfahrtszeiten künftig um jeweils eine Stunde im Vergleich zum bisherigen Fahrplan. Diese neuen Fahrten finanziert der Regionalverband. Bei den bestehenden Fahrten beteiligt sich der Landkreis Wolfenbüttel an der Finanzierung.

Coronabedingt kommt es zurzeit noch zum Ausfall einiger Fahrten. Das betrifft vor allem die Spätfahrten. Deshalb sollten Fahrgäste sich vorher informieren, welche Fahrten stattfinden.

#### 734

Um den Fahrplan der Linie 730 nicht zu umfangreich zu machen, haben sich die Verantwortlichen entschlossen, eine neue Liniennummer einzuführen, die 734. Seit Anfang 2020 fährt diese Linie auf dem Abschnitt Neuerkerode - Veltheim - Destedt - Hemkenrode - Lucklum. Entstanden ist dieser Fahrtverlauf, um allen Bürgerinnen und Bürgern, die östlich von Sickinge wohnen, ein gutes Angebot zu machen, damit sie bequem in das Grundzentrum Sickinge gelangen.

Für die Fahrgäste der Linie 730, die von Sickinge nach Braunschweig wollen, ändert sich nichts, sie können sitzen bleiben.

### Hunde müssen

#### vom 1. April bis 15. Juli an die Leine!

Wir möchten alle Hundehalter darauf aufmerksam machen, dass ab dem **1. April bis zum 15. Juli** alle Hunde in der freien Landschaft und im Wald nur noch an der Leine ausgeführt werden dürfen.

#### Was versteht man unter der „freien Landschaft“?

Die freie Landschaft besteht aus den Flächen des Waldes und der übrigen freien Landschaft, auch wenn diese Flächen innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile liegen. Bestandteile dieser Flächen sind auch die zugehörigen Wege und Gewässer. Im Frühling wird die freie Landschaft zu einer immer größer anwachsenden Kinderstube. Einige Tierarten, wie zum Beispiel der Hase oder Schwarzwild, haben bereits Nachwuchs, bei anderen Arten sind die weiblichen Tiere hochtragend. In diesem Zustand sind sie in ihrer Bewegungsfreiheit und Fluchtmöglichkeit stark eingeschränkt. Auch die am Boden brütenden Vogelarten wie z.B. Ente, Gans, Fasan u.a. beginnen jetzt ihr Brutgeschäft.

Streuende, wildernde oder auch nur stöbernde Hunde können eine tödliche Gefahr insbesondere für Jungtiere werden, denn im Falle einer empfindlichen Störung stellen wildlebende Tiere vielfach die Versorgung ihres Nachwuchses ein. Aus diesem Grund besteht diese Regelung. Die strikte Anleinplicht soll wildlebende Tiere in der Brutzeit vor Gefährdungen und Störungen schützen. Leider ist immer wieder zu beobachten, dass sich Hundehalter, teils aus Unkenntnis, teils aus Sorglosigkeit, nicht an diese Bestimmung halten. Es sei darauf hingewiesen, dass auch Hunde, die nicht wildern, freilaufend eine Störung der zu schützenden Wildtiere darstellen.

Hundehalter sollten sich nicht leichtfertig über diese Bestimmung hinwegsetzen, denn sie müssen damit rechnen, dass dieser Verstoß mit einem Bußgeld geahndet wird.

Die Anleinplicht endet erst wieder am 15. Juli!

### Pferdeäpfel unbedingt beseitigen!



Wir möchten darauf hinweisen, dass Reiterinnen und Reiter in Bezug auf Pferdekot dieselben Pflichten haben wie Hundehalter. Wer auf öffentlichen Verkehrsflächen reitet, muss Verunreinigungen unverzüglich beseitigen. Die Hinterlassenschaften eines Pferdes auf öffentlichen Straßen und Wegen stellen für Anwohner und Verkehrsteilnehmer ein großes Ärgernis dar. Auch im Sinne gegenseitiger Rücksichtnahme appelliert die Gemeinde deshalb an Reiter und Pferdehalter, die von ihnen genutzten und verun-

reinigten Wege, die auch von anderen Personen genutzt werden, nach dem Reitausflug zu reinigen. Die Verpflichtung dazu ergibt sich aus der Straßenverkehrsordnung und aus unserer örtlichen Straßenreinigungssatzung.

Zuwerdungen stellen Ordnungswidrigkeiten dar und können mit der Festsetzung eines Bußgeldes geahndet werden.

### Sommerzeitumstellung 2021 Deutschland

Termin für die Umstellung auf Sommerzeit 2021 in Deutschland ist der **Sonntag, 28. März**. An diesem Datum werden um 2 Uhr morgens die Uhren um eine Stunde auf 3 Uhr vorgestellt. Die Folge: Uns wird eine Stunde Schlaf gestohlen, wir müssen früher aufstehen.

Allerdings hat die Zeitumstellung im Frühjahr auch einen Vorteil: Nach der Arbeit bleibt es eine Stunde länger hell, man hat also eigentlich ein wenig mehr vom Tag.



**Eine Wärmepumpe muss man fühlen. Nicht hören.**

Wir beraten Sie gern über

- Förderfähige Heizsysteme
- moderne Lüftungssysteme
- Badsanierungen

**Kirschke**  
wasser & wärme

Inh. Manuel Pfeiffer e.K.  
Telefon: 05371 6073  
E-Mail: info@kirschke-heizung.de  
web: kirschke-heizung.de

Neue Förderung 2020  
www.fondes-prof.de

viessmann.de/vitocal

VIESSMANN

## Standesamtliche Nachrichten



### Eheschließungen

Tanya Lisa Geisler, Neudorf-Platendorf, Iseweg 3  
Dennis Stannek, Neudorf-Platendorf, Iseweg 3

### Ehejubiläen

Wir gratulieren auf diesem Wege ganz herzlich zur

#### Goldenen Hochzeit

und wünschen noch viele gemeinsame Jahre

**Mittwoch, 21.04.2021**

**Erika und Albert Betke**

Triangel, Hans-Rimpau-Weg 36

Wir gratulieren auf diesem Wege ganz herzlich zur

#### Diamantenen Hochzeit

und wünschen noch viele gemeinsame Jahre

**Mittwoch, 14.04.2021**

**Margret und Rudolf Steppke**

Bernsteinsee/Stüde, Mückenweg 214






**ZUHAUSE IN BESTEN LAGEN**

*Sassenburg Stüde, Bernsteinsee* - Moderne DHH, ca. 120 m<sup>2</sup> Wohnfl., ca. 300 m<sup>2</sup> Grundst., EBK, Gäste-Duschbad, sehr hell, Außenjalousien, Garage, Gas-Zentralheizung (2018), 21 kw/h, Effizienzkl. A+, Verbrauchsausw., KP: EUR 319.000,- zzgl. Käuferprovision 3,57 inkl. ges. MwSt. (Ansprechp. Tatjana Grabowski)

**DAHLER & COMPANY Gifhorn | ISC Immobilien GmbH**  
Bodemannstraße 13 | 38518 Gifhorn  
Telefon 05371.94 51 86-0 | gifhorn@dahlercompany.de

[www.dahlercompany.de/gifhorn](http://www.dahlercompany.de/gifhorn)

# WERBUNG

## die ankommt



Ihr persönlicher  
Ansprechpartner

**Eckhard Kammann**

☎ 0171/7 46 86 25

Am Amtshof 4 · 29308 Winsen  
Telefon: (0 51 43) 66 87 58  
Telefax: (0 51 43) 66 87 59  
E-Mail: info@wittich-winsen.de  
kammann.wittich@t-online.de  
Internet: www.wittich.de



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Einwohnerzahlen

Einwohnerzahlen in der Gemeinde Sassenburg

Februar 2021

Ortsteile	Anmeldung		Abmeldung		Geburten	Sterbefälle	Einwohner		
	HW	NW	HW	NW			HW	NW	insgesamt
Dannenbüttel	12	2	7	2	1	0	1.797	76	1.873
Grußendorf	7	1	14	0	1	4	1.952	106	2.058
Neudorf-Platendorf	3	0	10	0	0	1	2.680	78	2.758
Stüde	0	2	10	0	0	3	1.238	137	1.375
Triangel	3	1	1	2	1	0	2.031	87	2.118
Westerbeck	7	0	16	0	0	8	2.374	98	2.472
<b>Gemeinde Sassenburg</b>	<b>32</b>	<b>6</b>	<b>58</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>16</b>	<b>12.072</b>	<b>582</b>	<b>12.654</b>



# Aus den Kindertagesstätten

## AWO-Kindertagesstätte Triangel



### Einfach mal Danke ...

Möchten wir Frau Köcher, der Mama von Luke und Lina aus der Hummelgruppe sagen. Frau Köcher spendet regelmäßig Mehl für unsere Kita, aus welchem die Kinder dann mit Hilfe unserer „Küchen Nicole“ wie die Kinder unsere Hauswirtschaftskraft nennen, tolle Backwaren herstellen. Wir haben dank Frau Köcher schon etliche Brötchen und Brote backen können, dabei haben die Kinder viel

Freude und schulen ganz nebenbei ihre Motorik und lernen viel über die gesunde Herstellung und Verarbeitung von Lebensmitteln. Dankeschön!!

Auch möchten wir uns bei all denjenigen Eltern und vor allem Kindern bedanken, die uns während des Lockdowns Rückmeldungen auf unsere vielfältigen Aktionen gegeben haben.

Wir haben per Video, Bild und Chat gesungen, gemalt, Sonnenblumen gepflanzt, riesige Türme gebaut, Experimente gemacht und Faschingstüten sowie Geburtstagsgeschenke verteilt.



Die Reaktionen, die uns erreicht haben, haben uns sehr gefreut und uns gezeigt, wie unsere Arbeit geschätzt wird und wie wichtig es ist im Kontakt zu bleiben. Dankeschön!!

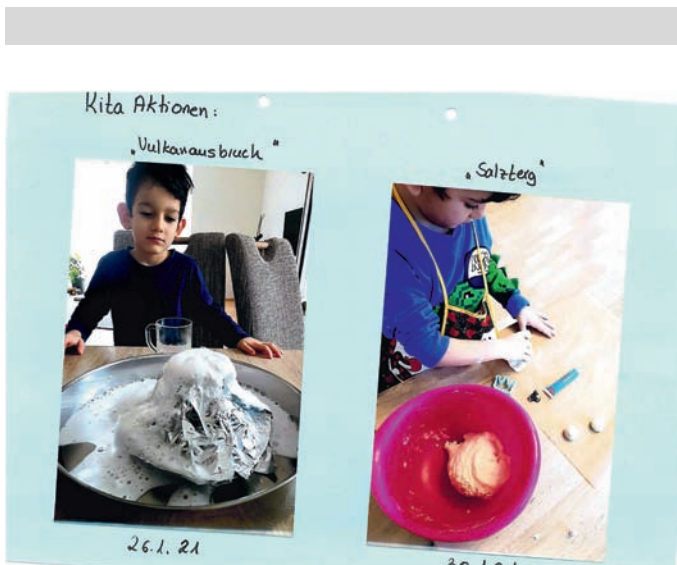
Am 03.03.2021 haben wir Glückskäfer verteilt an alle Eltern und Kinder, die nicht in der Notbetreuung sind. Auch hier sagen wir danke, denn wir wissen sehr genau, wie gerne die Kinder in die Kita gehen würden und auch, was die Eltern leisten. Und als wenn das ein Zeichen wäre, bekamen wir einen Tag darauf die Meldung,

dass ab Montag 08.03.2021 alle Kinder wieder in die Kita kommen dürfen. Wir freuen uns sehr auf die Kinder und einen „normalen“ Kita Alltag, der hoffentlich jetzt wieder Normalität bleibt. Dankeschön sagt die AWO Kita Triangel



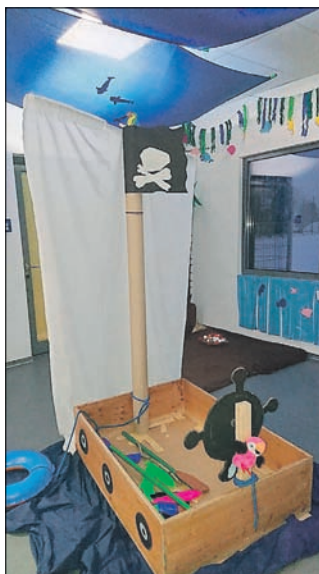
## Fliesen & Design

Fachbetrieb für Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegearbeiten  
Wittkampsring 11, 38518 Gifhorn  
Tel.: 0 53 71 / 9 37 68 32  
Mobil: 01 60 / 97 73 96 54



## Evang.-luth. Thomas-Kindergarten Neudorf-Platendorf

### Fasching in Coronazeiten



Der Thomas-Kindergarten feiert in diesem Jahr Fasching mal ganz anders. Jede Gruppe für sich und nur die Kinder, die die Notbetreuung besuchen.

Um den geregelten Jahresablauf in der Corona-Zeit bei zu behalten, war es uns ein Anliegen den Kindern trotz der aktuellen Situation ein schönes Faschingsfest zu bieten.

Unter verschiedenen Mottos wurden die Faschingsfeste gefeiert. Der Gruppenraum wurde passend zu den jeweiligen Themen geschmückt und die Ideen der Kinder und Erzieherinnen wurden bei der Gestaltung der Gruppenräume mit einbezogen.

Es wurden Märchen gelesen, Rapunzel, Burgen gebastelt, ein Piratenschiff gebaut und Schneespaziergänge gemacht. Rosenmontag bis Aschermittwoch durften die Kinder verkleidet kommen und einige besondere Angebote, wie z.B. Dosen werfen und Stopptanz fanden statt. Es wurden Spiele zum Thema angeboten und zur Stärkung gab es Brezeln und Waffeln. In den Gruppen wurde Musik abgespielt und die Kinder durften sich zu der Musik bewegen. Die Kinder hatten viel Spaß und Freude am Faschingsfest.

Die Kostüme waren auch dieses Jahr wieder sehr einfallreich und die Kinder hatten diese in den Gruppen präsentiert.

Wir hoffen, dass wir nächstes Jahr wieder mit allen Kindern gemeinsam Fasching feiern können.

Ihr Thomas-Kindergarten Team

## Aus den Feuerwehren

### Freiwillige Feuerwehr Triangel

#### Jahreshauptversammlung: Jonas Krause wird neuer Ortsbrandmeister in Triangel

Der bisherige Stellvertreter rutscht auf den Chefsessel: Jonas Krause folgt auf Steffen Albrecht, der nach 18 Jahren nicht erneut zur Wahl stand. Neuer stellvertretender Ortsbrandmeister wird Tobias Trum. Da wichtige Wahlen anstanden, ließ die aktuelle Corona-Verordnung die Durchführung der Jahreshauptversammlung mit reduzierten Teilnehmerzahlen, einer gekürzten Tagesordnung sowie einem besonderen Hygienekonzept zu.

Auch das neue Kommando wurde gewählt: Gruppenführer sind nun Robin Ullmann und Timo Giesbert, Jochen Koslowski und Walter Hilken führen weiterhin die Kasse. Neuer Schriftführer ist Nils Fibich. Die Leitung der Jugendfeuerwehr übernimmt nun Fabian Streilein mit Torben Pohle. Nico Haase ist weiterhin Atemschutzgerätewart und Torsten Jojade bleibt der Zeugwart. Gerätewarte sind weiterhin Jens Haase und Tobias Fronz. Wieder gewählt wurden auch die Betreuer der Kinderfeuerwehr: Daniela Scheibner und Tammy Bronischewski. Detlef Trum ist als Gruppensprecher der Altersgruppe bestätigt und Nele Haase ist neuer Kassenprüferin.

In den üblichen Jahresberichten, die komplett per E-Mail an die Mitglieder versandt wurden, nennt der scheidende Ortsbrandmeister Steffen Albrecht 36 Aktive in der Ortsfeuerwehr, dreizehn in der Altersabteilung sowie vier Ehrenmitglieder. Zwölf in der Jugend- bzw. dreizehn in der Kinderfeuerwehr finden sich in der Mitgliederliste wieder. Hinzu kommen 223 Förderer.

Pandemiebedingt wurde die Einsatzabteilung konsequent seit März 2020 in zwei Alarm- und Ausbildungsgruppen geteilt, die auch wöchentlich abwechselnd die 25 Einsätze abarbeiteten. Geleistet wurden insgesamt 2591 Std. Feuerwehrdienst. Acht Kameraden konnten Kreislehrgänge besuchen, ein Lehrgangsort wurde an der niedersächsischen Akademie für Brand- und Katastrophenschutz belegt. Sieben Aktive bestanden zudem den Feuerwehrführerschein.

2020 konnte man auf 30 jährige Partnerschaft zur Freiwe. Feuerwehr Röbel/Müritz zurückblicken. Leider war pandemiebedingt hierzu keine gemeinsame Veranstaltung möglich.

Albrecht berichtet weiter, dass die Rasenfläche am Feuerwehrhaus erneuert und die Fahrzeughallenbeleuchtung durch moderne LED-Lichtleisten ersetzt wurden. Im Bereich „Umluftunabhängiger Atemschutz“ konnte komplett auf die moderne Überdrucktechnik umgestellt werden, was die Sicherheit der Atemschutzgeräteträger deutlich erhöht.

Ebenso wurde Wechselkleidung angeschafft, damit die kontaminierte Einsatzkleidung am Einsatzort abgelegt werden kann. Weiterhin erhielt der Einsatzleitwagen einen PC mit einer Software zur Einsatzführung.

Der zukünftige Ortsbrandmeister Jonas Krause berichtet über elf Brände, zehn Hilfeleistungen sowie vier Fehleinsätze durch Brandmeldeanlagen. Dabei waren in 2020 zwei Gebäudebrände, drei Flächenbrände sowie zwei Verkehrsunfälle abzuarbeiten. Dreimal lösten Heimrauchmelder wegen angebranntem Essen aus. Bei einem Unwetter gab es gleich mehrere Einsatzstellen in der Gemeinde Sassenburg.

Drei Kameraden wurden wegen Wohnortwechsel aus dem aktiven Dienst verabschiedet, neu bei den Aktiven ist Lauritz Pohle aus der Jugendfeuerwehr sowie Marcel Nehrig. Befördert wurden nach bestandenen Lehrgängen Dave Begoll und Lauritz Pohle zum Feuerwehrmann, sein Bruder Torben Pohle und Tobias Haase zum Oberfeuerwehrmann. Nele Haase und Daniela Scheibner tragen nun die Schulterstücke der Oberfeuerwehrfrau, Nils Fibich nahm die Urkunde zum Hauptfeuerwehrmann entgegen. Gemeindebrandmeister Holger Bellwart beförderte Jonas Krause zum Hauptlöschmeister. Zudem ehrte er Kai Dobroschke für 25 Jahre und den scheidenden Ortsbrandmeister Steffen Albrecht für 40 Jahre aktiven Dienst.

Einen Ausblick ins neue Jahr wagte das neue Kommando wegen der aktuellen Pandemie noch nicht. Eigentlich sollte der für 2020 geplante „Tag der offenen Tür“ nachgeholt werden; der wird jedoch wieder verschoben - voraussichtlich in den Mai 2022.



## Mein Traumurlaub

an der  
**Mecklenburgischen  
Seenplatte**



17213 Malchow/OT Lenz



039932 825201

## Ferienhäuser & Ferienwohnungen

# FERIENPARK LENZ

*Entspannung pur ...*



Foto: booturlaub.de

[WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE](http://WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE)

- Anzeige -

- Anzeige -




**Löffler**  
Carports & Zäune

Im Paulsumpf 12 - 14  
38518 Gifhorn  
Tel. 0 5 37 1 / 70 61  
[www.carport-loeffler.de](http://www.carport-loeffler.de)



*Energieberatung Erstellung von Energieausweisen*

# Bauunternehmen Jens Beirith

**Neubau (schlüsselfertig) - Umbau - Sanierung**

*Energetische Sanierung von Gebäuden im Bestand*

Dorfstraße 129  
38524 Neudorf-Platendorf  
Tel./ Fax: 0 53 78 / 98 00 65  
[www.bauunternehmen-beirith.de](http://www.bauunternehmen-beirith.de)



## Internetseiten aus der Sassenburg

Es gibt viele Vereine und Verbände in der Sassenburg, die eine eigene Internetseite betreiben. Oft ist das in der Bevölkerung nicht bekannt. Daher möchten wir nachfolgend die Möglichkeit bieten, die Internetseite an dieser Stelle zu veröffentlichen:

Verein/Verband	Webmaster/ Ansprechpartner	Link
Angelsportverein Sassenburg	Johannes Malczak	<a href="http://www.asv-sassenburg.de">www.asv-sassenburg.de</a>
Arbeitsgemeinschaft Fahrradwege Sassenburg des Tourismus Stammtisches	Jörg Thaden	<a href="http://www.fahrrad-sassenburg.jimdo.free.com">www.fahrrad-sassenburg.jimdo.free.com</a>
Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde (Baptisten)	Matthias Mrosk	<a href="http://www.efg-neudorf-Platendorf.de">www.efg-neudorf-Platendorf.de</a>
Feuerwehrmusikzug Grußendorf	Lars Gentemann	<a href="http://www.feuerwehrmusikzug-grussendorf.de">www.feuerwehrmusikzug-grussendorf.de</a>
Freiwillige Feuerwehr Neudorf-Platendorf	Dennis Decker	<a href="http://www.feuerwehr-neudorf-platendorf.de">www.feuerwehr-neudorf-platendorf.de</a> oder <a href="http://www.ff-npl.de">www.ff-npl.de</a>
Freiwillige Feuerwehr Triangel	Robin Ullmann/Tobias Fronz	<a href="http://www.feuerwehr-triangel.de">www.feuerwehr-triangel.de</a>
Freiwillige Feuerwehr Westerbeck	Jack Relou	<a href="http://www.ff-westerbeck.de">www.ff-westerbeck.de</a>
Funkamateure aus der Region	Stefan Schulze	<a href="http://www.afu38.de">www.afu38.de</a>
Förderverein „Freunde der Hermann-Löns-Schule“	Michael Schmidt	<a href="http://www.fdhls.de">www.fdhls.de</a>
Förderverein Großes Moor e. V.	Rainer Scheffler	<a href="http://www.foerderverein-grosses-moor.de">www.foerderverein-grosses-moor.de</a> <a href="http://www.grosses-moor.de">www.grosses-moor.de</a>
Funkamateure aus der Region	Stefan Schulze	<a href="http://www.afu38.de">www.afu38.de</a>
Gemischter Chor Westerbeck	Dagmar Delle	<a href="http://www.gem-chor-westerbeck.de">www.gem-chor-westerbeck.de</a>
Kulturschmiede Sassenburg e. V.	Peter Chavier	<a href="http://www.kulturschmiede-sassenburg.de">www.kulturschmiede-sassenburg.de</a>
Männergesangsverein Dannenbüttel	Günther Nachtigall	<a href="http://www.mgv-dannenbuettel.de">www.mgv-dannenbuettel.de</a>
MGV und Frauenchor Neudorf-Platendorf	Michael Haberland	<a href="http://www.chorverein-platendorf.de">www.chorverein-platendorf.de</a>
Natur- und Kultur Erlebnispfad Großes Moor bei Gifhorn e. V.	Sabine Landua und Heinz Dettmer	<a href="http://www.moorlehrpfad.de">www.moorlehrpfad.de</a>
Schützenverein Triangel	Robert Voges	<a href="http://www.schuetzenverein-triangel.de">www.schuetzenverein-triangel.de</a>
Schützenverein Neudorf-Platendorf	Friedhelm Helms	<a href="http://www.schuetzenverein-neudorf-platendorf.de">www.schuetzenverein-neudorf-platendorf.de</a>
Schützenverein Grußendorf	Marcus Cordes	<a href="http://www.schuetzenverein-grussendorf.de">www.schuetzenverein-grussendorf.de</a>
Seniorenbeirat Sassenburg	Wolfgang Freier	<a href="http://www.sassenburg-seniorenbeirat.de">www.sassenburg-seniorenbeirat.de</a>
Thomaskirche in Neudorf-Platendorf, Triangel, Neuhaus	Sandra Schulz	<a href="http://www.thomaskirche-sassenburg.de">www.thomaskirche-sassenburg.de</a>
Triathlon-Treff Sassenburg e. V.	Wolfgang Freier	<a href="http://www.triathlontreff.de">www.triathlontreff.de</a>
Turn- und Sportverein Neudorf-Platendorf e. V.	Heike Müller	<a href="http://www.tus-neudorf-platendorf.de">www.tus-neudorf-platendorf.de</a>
TSV Grußendorf	Philipp Brand	<a href="http://www.tsv-grussendorf.de">www.tsv-grussendorf.de</a>

Soll auch Ihre Internetseite hier erscheinen, dann schicken Sie die Daten an [christin-marie.beith@sassenburg.de](mailto:christin-marie.beith@sassenburg.de) oder melden sich telefonisch unter 05371/688-81.

- Anzeige -

- Anzeige -



Helfen und Begleiten

**MOHR**  
Bestattungen

info@mohr-bestattungen.de  
[www.mohr-bestattungen.de](http://www.mohr-bestattungen.de)

**Eigene Trauerhalle.**  
Mühlenkamp 11, 38442 Wob-Fallersleben  
Telefon 05362 9880-0

Oppelner Straße 3, 38440 Wolfsburg  
Telefon 05361 3030-0



seit 1995 **Naturstein & Design Osloß**  
**Neumann**

38557 Osloß  
Büro u. Werkstatt: Alte Dorfstraße 16  
Tel. 05362 72369  
Fax 05362 72188

Grabmalberatung: Stieglitzweg 1  
Tel. 05362 94 86 68 0  
Fax 05362 94 86 68 1  
info@naturstein-design-neumann.de

Fensterbänke  
Treppen  
Arbeitsplatten  
Grabmale

Ihr Partner in Marmor und Granit

## Vereine und Verbände

Die Beiträge werden redaktionell nicht überarbeitet. Für die Richtigkeit und Form sind ausschließlich die jeweiligen Verfasser/Autor verantwortlich.

### Dannenbüttel

#### DRK Ortsverein Dannenbüttel

Jugendrotkreuz DRK Dannenbüttel und DRK Boldecker Land



#### Neue Wege in der Pandemie

Seit Anfang des Jahres geht das Jugendrotkreuz im DRK Dannenbüttel in Kooperation mit dem DRK Boldecker Land neue Wege. Nachdem fest stand, dass es so schnell keinen Weg aus dem aktuellen Lockdown gibt, haben die beiden Gruppenleiter Katrin Dorschfeldt und Maren Schmidt Anfang des Jahres beschlossen, ihre 14-tägigen Gruppenstunden online anzubieten. Nach einiger Zeit der Vorbereitung ging es Anfang Februar los. Die erste Gruppenstunde war schon komisch, weiß Maren Schmidt. „Die Kinder hatten bezüglich der Technik einen großen Vorsprung“ schmunzelt sie. Trotzdem überwog die Freude, sich wenigstens online wieder zu sehen. Die beiden Gruppenleiter würden sich aber noch mehr freuen, endlich wieder ihre Gruppenstunden real anbieten zu können. Wer Interesse hat mitzumachen, kann sich gerne bei Maren Schmidt unter der Nummer 0174-622 70 42 melden. Auch online besteht für Kinder ab 6 Jahren jederzeit die Möglichkeit einzusteigen.

### Grußendorf

#### DRK-Ortsverein Grußendorf

#### Traurige Blutspende in Grußendorf

Alles war vorbereitet. Coronamäßig. Die Teams der DRK Helferinnen standen fest, die Lunchpakete waren gepackt, der Kaffee gekocht...und die Blutspende fand NICHT statt.



#### Warum nicht?

Im DGH in Grußendorf war die Heizung defekt. Und das nicht erst seit gestern. Laut der Aussage des Hausmeisters hat er das der Gemeinde schon mehrfach gemeldet. Nichts wurde unternommen und uns wurde nicht Bescheid gegeben.

Nachdem das Blutspende-Team ihr Equipment schon aufgebaut hatte, waren es keine 15,5 Grad Celsius in den Räumlichkeiten. Diese Temperaturen benötigen die sensiblen Geräte um eine Blutspende durchzuführen. Auch ein noch schnell herbeigerufener Notdienst für Heizungen konnte die Blutspende nicht retten.

Trotz schnell geschriebener Whats-App, Emails und vielen Telefonaten kamen die Spender. Darunter einige Erstspender. (Bitte kommt wieder, wenn wir einen Ausweichtermin haben!) Die Lunchpakete wurden an die „potentiellen Spender“, die da waren verteilt.

Wir hoffen, dass viele zur nächsten Blutspende kommen. Der Ausweichtermin wird rechtzeitig bekanntgegeben.

(Susanne Dobbranz)

## Triangel

### DRK-Ortsverein Triangel

#### Blutspende in Triangel: Gerade in diesen Zeiten sind Sie gefragt!

Der DRK Ortsverein Triangel bietet am Dienstag, 20. April 2021, einen Termin zur Blutspende an. Von 16.00 bis 19.30 Uhr sind Blutspender in der Sport- und Freizeitstätte herzlich willkommen. Elke Obst, Erste Vorsitzende des Vereins: „Wir freuen uns auf zahlreiche Spender. Gerade in diesen besonderen Zeiten sind wir auf Ihre Spende angewiesen. Da wir unser beliebtes Büffet aufgrund der aktuellen Situation nicht anbieten dürfen, erhält jeder Teilnehmer einen gesunden Snack zum Mitnehmen. Lassen Sie sich überraschen.“ Dabei betont sie, dass selbstverständlich die geltenden Hygienemaßnahmen eingehalten werden.

## Schützenvereine

Die Beiträge werden redaktionell nicht überarbeitet. Für die Richtigkeit und Form sind ausschließlich die jeweiligen Verfasser/Autor verantwortlich.

### Dannenbüttel

#### Schützenverein Dannenbüttel von 1937 e.V.

#### Verschiebung Jahreshauptversammlung

Die jährlich stattfindende Jahreshauptversammlung der Schützenverein Dannenbüttel ist aufgrund der Corona-Maßnahmen vorerst auf unbestimmte Zeit verschoben. Sobald eine Durchführung im üblichen Rahmen stattfinden kann, wird der Schützenverein auf den gängigen Informationswegen dazu einladen. Der Schützenverein hofft, dass dieser wichtige Termin zeitnah nachgeholt werden kann.

## Sportvereine

Die Beiträge werden redaktionell nicht überarbeitet. Für die Richtigkeit und Form sind ausschließlich die jeweiligen Verfasser/Autor verantwortlich.

### Neudorf-Platendorf

#### Turn- u. Sportverein Neudorf-Platendorf

#### TuS Neudorf-Platendorf startet mit Online-Sportangebot für seine Mitglieder

Viele Vereine nicht nur im Kreis Gifhorn haben es als Chance erkannt, mit ihren Mitgliedern auch während der Phase des Lockdowns in Verbindung zu bleiben und so auch einen Beitrag zur wichtigen körperlichen Fitness beizutragen. Denn dem Sprichwort „In einem gesunden Körper wohnt auch ein gesunder Geist“ folgend, ist nicht nur die Fitness sondern auch die mentale Stärke ein wichtiger Baustein gut durch die Corona-Zeit zu kommen. Und insbesondere bei den Erwachsenen kann ja ein wenig Sport gegen die unschönen Randerscheinungen des Home-Office nicht schaden...

Dazu der 1. Vorsitzende René Hagemann „Wir als Vorstand freuen uns sehr darüber, dass wir hier im Verein eine ganz aktive und umtriebige Gruppe von Übungsleiterinnen und Übungsleitern haben, die sehr engagiert sind und quasi in Eigenregie unser Online-Sportangebot entwickelt und möglich gemacht haben. Insbesondere für die kleinsten Sportlerinnen und Sportler halten wir das für wichtig, vor allem für die Altersgruppe ab 4 Jahren konnten wir aktiv nun schon seit fast einem Jahr keinen Sport mehr anbieten. Und gerade für die Jüngsten ist Sport ein ganz wichtiger Baustein in der Entwicklung – auch wenn es natürlich schöner wäre, wenn der Sport zusammen stattfinden könnte. Aber wir machen so gut es eben geht das Beste daraus.“

Zum Vereinsangebot gehören neben wöchentlichen Angeboten für Kinder unter 4-Jahren, für Kinder von 4 Jahren bis zum Grundschulalter und ab dem Schulalter auch Angebote für Erwachsene. Ein Angebot heißt „Fit durch die Coronazeit“ und wurde speziell zur Aktivierung des ganzen Körpers, vor allem

# RENOVIERUNG

*Weil ich Ideen und  
Beratung will!*



FARBEN - TAPETEN - GARDINEN - SONNENSCHUTZ  
MARKISEN - TEXTILE BODENBELÄGE - LAMINAT - PARKETT  
MALERARBEITEN ALLER ART - POLSTERARBEITEN  
VERLEGUNG VON BODENBELÄGEN - TUCHSPANNDECKEN

HERZOGIN-CLARA-STR. 39 · 38442 FALLERSLEBEN · FON: 0 53 62/45 52 · FAX: 0 53 62/36 88  
INFO@FARBEN-CENTER.COM · WWW.FARBEN-CENTER.COM ·  PARKPLÄTZE DIREKT VOR DEM GESCHÄFT  
ÖFFNUNGSZEITEN: MO. – FR. VON 9.00 – 12.30 UHR UND 14.30 – 18.00 UHR, SA. VON 10.00 – 13.00 UHR

der Home-Office-Berufstätigen zusammengestellt – im wöchentlichen Wechsel zwischen Rückentraining und Wirbelsäulengymnastik einerseits und einem speziellen Ganzkörpertraining mit entsprechender Mobilisation und Dehnungen andererseits. Ergänzt wird dieses Angebot von einem Onlinekurs „für Fortgeschrittene“, mit einem intensiven Ganzkörper- Intervalltraining mit HIIT- und Tabata-Workouts.

Heike Müller, Abteilungsleiterin Kinder- und Jugendsport, ergänzt: „Mit diesen ersten fünf Onlinesportangeboten für alle TuS-Mitglieder sind wir für das erste schon gut gestartet und sind untereinander auch im regen Austausch das Programm ggf. zu erweitern“.

Teilnehmen können alle aktiven und passiven Mitglieder des Vereins und Neuanmeldungen sind jederzeit herzlich willkommen. Weitere Informationen gibt es auf der Homepage des Vereins unter [www.tus-neudorf-platendorf.de](http://www.tus-neudorf-platendorf.de).



## Familienanzeigen

### *Herzlichen Dank*

sagen wir allen, die uns mit Glückwünschen zu unserer Goldenen Hochzeit eine große Freude bereitet haben.

Ein besonderer Dank geht an Wilfried und unsere Kinder und Enkelkinder, die es dank der modernen Technik zu einem besonderen Tag haben werden lassen.



*Günther und Gisela Camehl*

Dannenbüttel, im Februar 2021

## Veranstaltungskalender

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
<b>Sassenburg</b>				
<b>Dannenbüttel</b>				
<b>Grußendorf</b>				
<b>Neudorf-Platendorf</b>				
<b>Stüde</b>				
<b>Triangel</b>				
20.04.2021	16:00 - 19:30 Uhr	Blutspenden	DRK	Sport- und Freizeitanlage
<b>Westerbeck</b>				
08.04.2021	15:00 Uhr	Klön und Kaffeetrinken (unter Vorbehalt)	Landfrauen	BBS
12.04.2021	09:00 Uhr	Seniorenbeirat / Sitzung (unter Vorbehalt)	SBR	BBS
12.04.2021	19:30 Uhr	Chorprobe (unter Vorbehalt)	Gemischter Chor	BBS
14.04.2021	15:00 Uhr	Klön und Basteln (unter Vorbehalt)	DRK	BBS
14.04.2021	17:00 Uhr	Vorstandssitzung (unter Vorbehalt)	DRK	BBS
14.04.2021	19:00 Uhr	Monatsbecherschießen (unter Vorbehalt)	Schützenverein	Schützenheim
15.04.2021	15:00 Uhr	Informationsnachmittag (unter Vorbehalt)	SoVD	Schützenheim Dannenbüttel
19.04.2021	19:30 Uhr	Chorprobe (unter Vorbehalt)	Gemischter Chor	BBS
21.04.2021	18:30 Uhr	Kulturschmiede Sassenburg e. V. (Arbeitsteam) (unter Vorbehalt)	KusS	BBS
23.04.2021	17:00 Uhr	Pokalschießen für Teilnehmer an der erw. VS (unter Vorbehalt)	Schützenverein	Schützenheim
26.04.2021	19:30 Uhr	Chorprobe (unter Vorbehalt)	Gemischter Chor	BBS
28.04.2021	19:00 Uhr	Schießtraining (unter Vorbehalt)	Schützenverein	Schützenheim
30.04.2021	18:00 Uhr	Maibaumaufstellen (unter Vorbehalt)	Ortsrat/Vereine	Im Schönen Winkel

## Aus den Kirchen

### Ev. luth. Thomaskirchengemeinde

Neudorf-Platendorf, Dorfstraße 69  
Tel. 05378/267  
E-Mail: KG.Neudorf-Platendorf@evlka.de

#### Gottesdienste in der Thomaskirche

##### 01.04.2021 - Gründonnerstag

18.00 Uhr Gottesdienst in Grußendorf, Pastor Dr. Waubke

##### 02.04.2021 - Karfreitag

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Thomaskirche, Pastorin Schulz

##### 04.04.2021 - Ostersonntag

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe, Thomaskirche, Pastorin Schulz

##### 05.04.2021 - Ostermontag

10.30 Uhr Gottesdienst in Dannenbüttel, Pastorin Schulz

##### 11.04.2021 - Quasimodogeniti

10.00 Uhr Gottesdienst Thomaskirche, Pastorin Schulz

##### 18.04.2021 - Misericordias Domini

10.00 Uhr Gottesdienst Thomaskirche, Pastorin Schulz

##### 25.04.2021 - Jubilate

10.00 Uhr Gottesdienst Thomaskirche, Lektorin Schrader

#### Taufgottesdienste

Taufen finden i.d.R. um 10.00 Uhr während des Gottesdienstes statt. Nächstmögliche Termine: **02.05.21** und **30.05.21**

#### Kinderkirche

Kindergottesdienste finden, wenn möglich, 14-tägig samstags von 10.00-12.00 Uhr im Gemeindehaus statt:

Nächster Termin: **17. April**

Weitere Informationen können bei Diakonin Rahlmann telefonisch erfragt werden (05378 / 981096).

**Diese Planung ist auf die Hoffnung hin, dass sie so stattfinden kann. Doch wir können weiterhin nicht wissen, ob wir die angekündigten Veranstaltungen und Gottesdienste womöglich ändern müssen. Achten Sie daher bitte auch auf aktuelle Bekanntmachungen oder fragen telefonisch nach.**

#### Ergänzende Informationen

Alle Gottesdienste finden unter den derzeit gültigen Hygieneauflagen statt.

Sollten Sie in Ihrer Familie eine **Taufe** oder eine **Trauung** im kleineren Kreis planen, setzen Sie sich gern mit uns in Verbindung, dann finden wir auch in diesen Monaten einen Termin. Auch bei **Beerdigungen** ändern sich die Auflagen alle paar Wochen: Ob die Kapelle genutzt werden kann, hängt vom jeweiligen Friedhof und den örtlichen Gegebenheiten ab.

#### Gruppen und Kreise

##### Frauenkreis, mittwochs 14.00 Uhr:

Im April sind aufgrund der derzeitigen Situation zunächst noch keine Termine geplant. Bei Interesse rufen Sie uns bitte an.

Fokkea Wulfes, Tel. 05378/447

**Besuchsdienst:** Fokkea Wulfes, 05378/447

**Geburtstagsdienst:** Pastorin Sandra Schulz, Tel. 05378/267

##### Gospel-Chor Happy Voices

mittwochs 19.00 Uhr, Uschi Dorsch, Tel. 05378/640

Aufgrund der derzeitigen Situation findet nur eine Online-Chorprobe statt.

##### Suchtkrankenhilfe

donnerstags **19.00 Uhr (Achtung, geänderte Uhrzeit)**, Harald Rymas, Tel. 05374/4984 oder 0170/7730420

##### Offene Kirche

Dienstags nachmittags während der Bürozeit (14.30-17.00 Uhr) ist die Kirche geöffnet, so dass man auch außerhalb von Gottesdiensten die Kirche besuchen kann. Sie sind herzlich eingeladen, hier zur Ruhe zu kommen und sich Gott anzuvertrauen in einem Raum, der bereits die Gebete zahlloser Menschen aufgenommen hat. Natürlich bin ich als Pastorin vor Ort für Sie unter der bekannten Telefonnummer der Thomaskirche (05378-267) erreichbar. Auf Ihren Anruf freue ich mich!

*bleiben Sie behütet, Ihre Pastorin Sandra Schulz*



... wo die **VITAMINE** wohnen ...

# ... Frühling

... auf dem Mühlenhof

**Leckere Geschenkkideen zur Osterzeit!**

Hubert u. Katrin Volk GbR

Öffnungszeiten:  
Di. - Fr. 9 - 18 Uhr  
Sa. 8.30 - 13 Uhr  
Mo. geschlossen

und viele weitere **KOST**barkeiten...



**Stiefmütterchen, Primeln, Narzissen u.v.m.**  
Hofladen und Cafestübchen zwischen Tappenbeck und Weyhausen • Mühlenweg 17 • ☎ 05366-7860



**AMON-IMMOBILIEN**  
KOMPETENT - EFFIZIENT - ZUFRIEDEN

Finkenweg 8, 29386 Hankensbüttel  
Telefon: 05832 97 07 11  
Mobil: 0171 505 28 02  
[www.amon-immobilien.de](http://www.amon-immobilien.de)

**Ihr kompetenter Partner rund um Immobilien:**

- ✓ Häuser, Wohnungen, Grundstücke
- ✓ Gewerbe- und Anlageimmobilien
- ✓ Immobilienbewertung, Gutachten
- ✓ Verkauf und Vermietung



**Amon-Immobilien**

**Zweizimmerwohnung**  
Knesebeck, 52 m² Wfl., OG, 5 m² NF, Wannenbad, EBK, BJ 1900, Gas-ZH (1993)  
EnBedAusw, E-Bedarf: 240,1 kWh/(m²·a), G  
Kaltmiete: **340,- Euro**



### Ev. luth. Kirchengemeinde Zum Guten Hirten

38524 Sassenburg, Kleine Dorfstraße 8  
zumgutenhirten.wir-e.de  
Pfarramt: Pastor Dr. Hans-Günther Waubke, Kleine Dorfstr. 8A, Westerbeck, Tel. 05371-62244  
**Diakonin:** Ingrid Rahlmann, Tel. 05378-981096  
Bürodienst: Iris Schreiber im Gemeindehaus  
Kleine Dorfstraße 8, Tel. 05371- 62121, Fax 05371- 61555  
E-Mail: KG.ZumGutenHirten.Sassenburg@evlka.de  
Dienstag von 9:00 bis 12:00 Uhr  
Donnerstag von 15:00 bis 18:00 Uhr

#### Gottesdienste

- 01.04. - Gründonnerstag**  
18.00 Uhr in Grußendorf, P. Dr. Waubke
- 02.04. - Karfreitag**  
10.30 Uhr in Dannenbüttel, P. Dr. Waubke
- 04.04. - Ostersonntag**  
10.30 Uhr in Westerbeck, P. Dr. Waubke
- 05.04. - Ostermontag**  
10.30 Uhr in Dannenbüttel, Pn. Schulz
- 11.04. - Quasimodogeniti**  
10.30 Uhr in Westerbeck, P. Dr. Waubke
- 18.04. - Misericordias**  
9.15 Uhr in Grußendorf, Ln. Gefken  
10.30 Uhr in Westerbeck, Ln. Gefken
- 25.04. - Jubilare**  
10.30 Uhr in Westerbeck, P. Dr. Waubke

#### Konfirmationen 2021 verschoben!

Aufgrund der wohl auch im Frühjahr noch begrenzten Möglichkeiten, hat der Kirchenvorstand beschlossen, die für den 18. April geplanten Konfirmationen auf **den 11. Juli** zu verschieben. Die Eltern der Konfirmanden wurden bereits darüber schriftlich informiert. Zurzeit werden Möglichkeiten zur Durchführung der Konfirmationen eruiert. Weitere Informationen folgen baldmöglichst.

**Für die Teilnahme an den Gottesdiensten ist eine vorherige Anmeldung im Kirchenbüro (Name, Anschrift und Telefon-Nr.) – nach Möglichkeit schriftlich – erforderlich.**

Aufgrund der aktuellen Situation können sich derzeit (Anfang März) alle Gruppen und Kreise nicht treffen. Sobald es wieder möglich ist, werden wir das innerhalb der Gruppen bekanntgeben.

### Ev. Freikirchliche Gemeinde (Baptisten) Neudorf-Platendorf

Neudorf-Platendorf, Dorfstr. 53  
**Pastor:** Matthias Mrosk Tel: 05378 263 (Büro)  
**E-Mail:** pastor@efg-neudorf-platendorf.de  
**HP:** www.efg-neudorf-platendorf.de

*Ein Tag in deinen Vorhöfen ist besser als tausend andere sonst. Ich will lieber an der Schwelle stehen im Haus meines Gottes als dort zu wohnen, wo die Gottlosigkeit herrscht!* Psalm 84,11

Liebe Leserinnen und Leser,  
In diesen Tagen, in denen Gottesdienste eingeschränkt oder nicht stattfinden können, denke ich an diesen Vers aus Psalm 84. An der Schwelle des Hauses Gottes zu stehen, ohne hineingehen zu können, so nehme ich viele der gegenwärtigen Einschränkungen wahr. Onlinegottesdienste, wirken so, wie auf der Schwelle zu stehen und nicht hineingehen zu können. Dennoch ist es allemal besser, als keinen Glauben zu haben. Lieber mit Einschränkungen leben und auf Gemeindegesang verzichten, als auf das, was mir der Glaube als Lebensperspektive bietet zu verzichten. Mit dem oben zitierten Satz, möchte ich sie motivieren, Ihren Glauben weiter zu praktizieren, auch wenn die Bedingungen nicht ideal sind. Der Weg durch die Durststrecke, kann im Nachhinein zu einer Erfrischung werden, es kommt auf die Einstellung an!

Matthias Mrosk

#### Unsere Gottesdienste, Gruppen und Kreise:

##### Termine für April 2021

Die Angabe der Termine erfolgt unter dem Vorbehalt, dass die Veranstaltungen stattfinden können.

Die Sonntagsgottesdienste werden als Stream im Internet gesendet. Informationen dazu im Gemeindebüro. Für die Präsenzgottesdienste (sofern sie stattfinden) bitten wir um telefonische Anmeldung.

Veranstaltung	Zeit	Tag	Datum
Andacht	10.00 Uhr	Karfreitag	02.04.
Gottesdienst	10.00 Uhr	Sonntag	04.04.; 11.04.; 18.04.; 25.04.
Bibelstunde	18.30 Uhr	Dienstag	13.04.21, 27.04.21
Jungschar	16.00 Uhr	Mittwoch	14.04.21, 28.04.21

## Aus dem Landkreis Gifhorn





### IHRE HILFE WIRD BENÖTIGT!

Nicht alle Familien sind in der Lage, das Sterben eines geliebten Menschen zu Hause begleiten zu können. Deshalb bauen wir in der Gifhorer Lindenstraße ein Hospizhaus, das dafür einen geschützten Rahmen bietet.

**Haben Sie Lust, dieses Projekt zu unterstützen?**  
Wir sind dringend auf **Spenden** angewiesen, um den Bau finanzieren zu können. Wir suchen auch ehrenamtliche  **Helfer** bei Veranstaltungen und Aktionen.

„DEN LETZTEN WEG SOLLTE NIEMAND ALLEINE GEHEN MÜSSEN. EIN ABSCHIED IN LIEBEVOLLER UMGEBUNG IST DAS WÜRDIGE ENDE EINES ERFÜLLTEN LEBENS.“

**Bitte helfen Sie uns!**  
Zur Finanzierung des Neubaus sind wir auf Ihre Hilfe angewiesen. Unterstützen Sie uns mit einer Spende, die Sie selbstverständlich steuerlich geltend machen können.

*Vielen Dank!*

**Bankverbindung**  
Hospiz Stiftung für den Landkreis Gifhorn  
Sparkasse Gifhorn-Wolfsburg  
IBAN: DE 81 2695 1311 0161 4508 61  
BIC: NOLADE21GFW

Hospiz Stiftung für den Landkreis Gifhorn  
Steinweg 19, 38518 Gifhorn, Tel. 05371.98 51 51  
info@hospiz-gifhorn.de www.hospiz-gifhorn.de



**HOSPIZ STIFTUNG**  
für den Landkreis Gifhorn

Denn bei Malu darf Ihr Kind lernen mit seinen Sinnen die Welt zu erkunden. Unter der Anleitung der Malu-Begleiter\*innen erhalten Sie Anregungen, um die Beziehung und Bindung zu Ihrem Kind zu stärken, Alltagssituationen zu gestalten und gemeinsam zu spielen und zu lernen.

Ebenso stehen die Einbindung der Geschwisterkinder und das Installieren von Ritualen für Sicherheit, Orientierung und Halt Ihres Kindes im Fokus.

**In regelmäßig stattfindenden Gruppentreffen bieten wir Ihnen:**

- Hilfe bei Fragen rund um die Entwicklung Ihres Kindes
- Informationen über Kindertagesstätten und Angebote für Familien mit Kindern
- Spielgruppen für die Kinder
- Austauschmöglichkeiten zwischen allen teilnehmenden Familien

**Wir haben Ihr Interesse wecken können?**

Dann melden Sie sich unter 05371 804-406.

*DRK Kreisverband Gifhorn e. V.*

## Fahrten mit der Taxi-Allianz Gifhorn zur Corona-Impfung erfolgreich gestartet

**Unternehmerinnen und Unternehmer ziehen Zwischenbilanz nach zwei Wochen**

### Management Summary

- Bisher haben 182 Impfungen die Fahrten zu ihren Impfterminen über die zentrale Rufnummer der Taxi-Allianz angemeldet. Der Bedarf an Beratung ist deutlich höher: In der ersten Woche gingen knapp 120 Anrufe pro Tag in der Zentrale ein.
- Das Feedback von Kundinnen und Kunden fällt sehr gut aus.
- Seit letzter Woche übernimmt die Taxi-Allianz die direkte Abrechnung mit dem Land Niedersachsen. Die Menschen müssen so nicht mehr in Vorleistung gehen und ihre Belege für eine Erstattung einreichen, sondern können bargeldlos fahren.

### Impffahrten mit der Taxi-Allianz erfolgreich angelaufen

Die Taxi-Allianz Gifhorn bezeichnet die temporäre Kooperation von Taxi- und Mietwagenunternehmen aus dem Landkreis Gifhorn für die Durchführung der Corona-Impffahrten: Um allen Menschen im gesamten Landkreis die Organisation ihrer Fahrt zur Corona-Impfung zu erleichtern, können die Fahrten unter der Nummer 05371-3333 zentral bestellt werden.

Zwei Wochen nach Beginn der ersten Impfungen im Impfzentrum Gifhorn ziehen die 14 Unternehmerinnen und Unternehmer eine erste Zwischenbilanz: 182 Impfungen haben allein in den ersten zwei Wochen die Fahrten zu ihren Impfterminen über die Zentrale gebucht. Dazu kommen zahlreiche weitere Fahrten, die direkt bei den jeweiligen Unternehmen bestellt wurden. Besonders gut wird das Beratungsangebot der Taxi-Allianz angenommen: In der ersten Woche gingen knapp 120 Anrufe pro Tag in der Zentrale ein, um Fragen zum Ablauf oder zur Kostenübernahme zu klären. Das Fazit der beteiligten Unternehmen fällt bislang positiv aus: „Die Taxi-Allianz bietet besonders Menschen mit eingeschränkter Mobilität einen sicheren und zuverlässigen Transport zum Impfzentrum und zurück. Deshalb wird unser Angebot gerade dringend gebraucht“, stellt Ute Brauner fest. Ihr Omnibusbetrieb bietet ebenfalls Krankentransporte mit Pkw an und sorgt als Mitglied der Taxi-Allianz dafür, die Mobilität der Menschen im ländlichen Raum zu gewährleisten.

### Kundenfreundliche Lösungen im Fokus

Bei den Menschen im Landkreis Gifhorn kommt die Initiative der Unternehmen gut an. Die Herausforderungen der Anlaufphase der Impfungen konnten trotz der geringen Vorlaufzeit professionell gemeistert werden. Eine zufriedene Kundin aus dem Nordkreis berichtet:

„Meine Benachrichtigung über den Impftermin kam erst am Tag meiner ersten Impfung an.

Den Termin habe ich dadurch natürlich verpasst - wie ärgerlich! Zum Glück habe ich trotzdem bei meinem Taxi-Unternehmen angerufen. Die haben sich sofort um alles gekümmert und ihren Kontakt zum Impfzentrum genutzt. Dank der schnellen Hilfe ist also alles gut ausgefallen, und ich konnte am nächsten Morgen geimpft werden.“ Die Taxi- und Mietwagenunternehmer sind sich einig:

## Pflegeberatung des Senioren- und Pflegestützpunkt Niedersachsen (SPN) im Landkreis Gifhorn



LANDKREIS GIFHORN



Aufgrund der Corona-Pandemie finden zurzeit grundsätzlich keine Pflegeberatungen im Kreishaus oder in den Rathäusern Ihrer Samtgemeinden und Gemeinden statt. Es ist uns aber ein Anliegen, Sie weiterhin umfassend, kompetent, neutral, vertraulich und kostenlos zu beraten.

Ihre Fragen rund um das Thema Pflege beantworten wir Ihnen von Montag bis Freitag in der Zeit von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, sowie donnerstags von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr telefonisch unter **05371/ 82 820** oder per E-Mail **pflegestuetzpunkt@gifhorn.de**. Nach Absprache können in besonderen Einzelfällen individuelle Termine vereinbart werden.

Sobald die Sprechzeiten in Ihrer Gebietseinheit wieder stattfinden, werden Sie an dieser Stelle darüber informieren.

## Malu - Frühe Bildung für starke Kinder

Das neue Spiel-, Förder- und Unterstützungsprogramm des DRK Kreisverbandes Gifhorn e. V. fördert die Entwicklung und die Zukunftschancen Ihres Kindes.

Es unterstützt Sie als Mutter oder Vater, stärkt die Beziehung zu Ihrem Kind, fördert die Entwicklung Ihres Kindes, ermöglicht neue Lernerfahrungen und bringt Spiel und Spaß in Ihre Familie. Malu ist für Kinder im Alter von sechs Monaten bis zu drei Jahren vorgesehen. In Einzelfällen kann jedoch auch die Hilfe darüber hinaus gewährleistet werden. Unsere Zielgruppen sind Familien deren Kind einen erhöhten Förderbedarf im kognitiven, sozialen oder motorischen Bereich aufweist oder Kinder, deren Familien einen erhöhten Unterstützungsbedarf benötigen. Die wöchentlichen Hausbesuche finden verstärkt an der frischen Luft statt.



**FAMILIE & DAHEIM**

## Täglich ein frisch gekochtes Mittagessen

- Täglich 7 leckere Menüs zur Auswahl
- Eine vegetarische Menülinie
- Keine Vertragsbindung und kein Mindestbestellzeitraum
- Wochenend- und Feiertags-Versorgung
- Wechselnde Spezialitäten in unseren Aktionswochen



**Meyer Menü**  
LIEFERT LECKER

Probieren Sie es aus: Telefon **0800-150 150 5** oder im Internet unter **www.meyer-menue.de**



**\*Verkauf, Liefer- und Montageservice von Haushaltsgeräten unter Einhaltung der gültigen AHA-Regeln!**

**BUSSE** Elektroinstallation | Haushaltsgeräteservice  
Beleuchtungstechnik | Datennetze

Telefon (0 53 71) 1 22 24 u. 33 99      info@busse-elektro.de  
Telefax (0 53 71) 5 85 66              www.busse-elektro.de

Inh. Daniel Krenzke

### Polizei Gifhorn Chancen des Internets im Alter-Platt

Chancen des Internets im Alter - Text von Klaus Ahne übertragen ins Plattdeutsche von Ingrid Wrede

**Chancen von Internet in Oller**  
Use Läwen verännert sich so rasch, dat man öfte meinen könn, nich mehr hinnerhertaukoamen. De Pandemie hat üsch fest in Griff, öwerall upp de Welt. Kein Land, kein Kontinent bliwt verschont. So vääle neie Regeln, Inschränkungen. Wat süss ümme normal wän is, gaht nich. Mit anern tau singen, tau fiern ode einfach in eine grode Runne tauhoop tau wän, gaht nich. Dat Inkööpen, noan Doktor hen, de ganze Medikamentenversorgung alles is in Oller meist sowieso nich ganz einfach. Ümme mehr Bankfilialen moakt tau. Leichte ward dat Läwen doadörch bestimmt nich. Und wenn man ganz allein läwt, mutt man uppassen, denn Kontakt noa de Buttenwelt nich tau verleiern. Öwer wie kann dat goahn? Wie moakt man dat, sick hüttigendoags in eine Welt trechtaufinnen, in de kuum noch wat ohne Technik, Medien und ohne Internet gaht? Deshalb bliwt uck in Oller nix anneret öwer, man kann und mutt wat Neiet lehrn. Wat Neiet tau lehrn, dat is joa in jeden Oller möglich. Dat bedütt uck, sick an dat Internet rantautrauen. Man bruckt einen Computer, ein Laptop oder einfach bloöß ein Tablet.



Ingrid Wrede

Ohne das starke Netzwerk der Taxi-Allianz wäre es nicht möglich, so flexibel zu reagieren und den Kundinnen und Kunden auch in Krisenzeiten solche individuellen Lösungen bieten zu können. Ihren Dank richtet die Allianz ausdrücklich auch an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Impfzentrum Gifhorn, die durch eine sehr gute Organisation der Abläufe Wartezeiten für Impflinge und FahrerInnen minimieren.

**Abrechnung der Fahrtkosten jetzt noch einfacher**

Neben der Organisation und Durchführung der Impffahrten setzen sich die Unternehmerinnen und Unternehmer der Taxi-Allianz auch hinter den Kulissen für kundenfreundliche Lösungen ein. In der letzten Woche wurde - in Zusammenarbeit mit dem GVN (Gesamtverband Verkehrsgewerbe Niedersachsen) - ein deutlicher Erfolg zugunsten der Kundinnen und Kunden verbucht: Menschen mit einer bestimmten Mobilitätsbeeinträchtigung, deren Fahrt vom Land Niedersachsen übernommen wird, müssen bei den Fahrtkosten nicht mehr in Vorleistung gehen. Stattdessen übernehmen die Partner der Taxi-Allianz die direkte Abrechnung mit dem Land. Das Sammeln und Einreichen von Quittungen und Formularen entfällt damit für die Kundinnen und Kunden - und die Fahrt ist bargeldlos möglich. Insbesondere in der Anlaufphase können sich die Regelungen zum Ablauf oder zur Abrechnung noch ändern. Im Internet ([www.corona-impffahrten-gf.de](http://www.corona-impffahrten-gf.de)) und auf ihrer Facebook-Seite ([www.facebook.com/taxialliance.gifhorn](http://www.facebook.com/taxialliance.gifhorn)) stellt die Taxi-Allianz daher anschaulich und kundenorientiert die aktuell geltenden Informationen zur Verfügung.

**Zuhören, verstehen, angemessen reagieren**  
Fordern sie unsere kostenlose Broschüre an!



**ANDREAS GÜNTER BESTATTUNGEN**

Gifhorn, Braunschweig und Groß Schwülper  
mit eigenem Andachtsraum



[www.guenter-bestattungen.de](http://www.guenter-bestattungen.de) | Tag & Nacht: 0 53 71/93 71 50



Klaus Ahne

In Internet giwt dat so vääle Möglichkeiten, nich von de Buttenwelt uttsloaten tau warn. Doa giwt dat de sogenannten sozialen Netzwerke, Instagram, Facebook und wie sei allen heiten daut.

Man kann Emails schreiben, öwer dat Internet telefonieren, kann siene Kinner und Grootkinner seihn, kann siene Bankgeschäfte öwer dat Online - Banking erledigen. Dat giwt in Internet Apotheken, de de Medikamente per Post liefern daut. Man kann Reisen buchen, inkööpen und noch so vääł mehr. Dat alles kann man von tau Huus utt erledigen. Dat Låwen ward doadörch uck einfacher.

Öwer genau düsse ganzen Erleichterungen ward von de öllere Generation in usen Land tau wenig nutzt. Dat giwt eine „Altersstudie 2020“, doa heit dat, dat blooß 25% von de Ölleren online unnerwängs sünd. Blooß 25 %! Und de annern 75%, de Generation, de öller is ass 70? Traut de sick nich ran, wat Neiet antaufangen?

Tau lehrn, wie man dat Internet för sick nutzen kann? Välleicht ward de joa affschreckt öwer Meldungen wie, Doaten sünd klaut worn, Lüü ward ansmeuert und bedrogen, falsche Emails sünd unnerwängs. Öwer genau wie süßs in Låwen, heit dat uck för dat Internet: Wer in Internet mit Umsicht und Vorsicht unnerwängs is, is vor de meisten Gefohrn sicher.

Ümme wår ward doatau Kurse anboan, von de Volkshochschulen, manchmoal uck von Öllere in Vereinen. Ode man kennt einen in sien Bekanntenkreis, ode find einen in de Noaberschaft, de mit Internet umgoahn kann und bestimmt uck geern helpen daht. Kinner könnit sowat uck gaut. De sünd denn uck ganz schön stolz, wenn sei Ölleren wat wiesen und jüm helfen könnit. Uck de Polizei stellt öwer öhre Beroatungsstään Hülp und Låsematerialioal tau Verfügung. Dat kost nix.

Und nu glicks noch poar wichtige Tipps för de Sicherheit in Internet: Holt Sei ümme Öhre Computer - Programme und Betriebssysteme upp denn neiesten Stand. Loat Sei sick ein Sicherheitsprogramm inrichten, dat gegen Viren und Trojaner schützt. Viren sett sick gegen denn Willen von denn Nutzer upp 'n Computer fest, breet sick wier utt und richt Schoaden an. Trojaner sünd äbenso böösartig.

Moakt Sei keine Emails upp von Affsennern, de Sei nich kennt. Prüft Sei bien Online - Inkööpen genau, wer Öhr Vertragspartner för denn Inkoop is und läst Sei uck ganz genau dat Impressum. In ein Impressum stah ümme, wer för denn Inhalt von de Siete in Internet verantwortlich is. Und vor allen Dingen, läst Sei uck ganz kritisch Bewertungen und Beschwerden von anner Lüü öwer genau de Internetsiete.

För dat Online-Banking giwt dat von Öhre Bank ode Spoarkasse extra eine Banking - Software.

Ganz wichtig is, gåwt Sei nich ohne Grund Öhre persönlichen Doaten rutt und acht Sei besonnerns upp Öhre Passwöör.

Wer düsse ganz allgemeinen Grundsätze inholen, alles ümme ganz genau läsen daht, denn stah nix mehr in Weg, sick dat Låwen dörch Internetnutzung einfacher tau moaken. Öhre Präventionsteam der Polizeiinspektion Gifhorn

Verantwortlich: Klaus Ahne, Beauftragter für Kriminalprävention  
Tel.: 05371/980-107

## Polizei Gifhorn - Chancen des Internets im Alter - Hochdeutsch



Unser Leben befindet sich in einer lange nicht gekannten Dynamik. Die Pandemie hat uns fest im Griff, soziale Kontakte sind stark eingeschränkt oder gar nicht mehr vorhanden. Vereinsamung droht. Erschwerte Einkaufsmöglichkeiten und Arztbesuche, die Medikamentenversorgung, schwindende Bankfilialen und vieles mehr führen dazu, dass sich auch ältere Menschen zukünftig in einer immer stärker medial und technisch orientierten Welt zurechtfinden müssen.

Das Internet bietet hier unendlich viele Möglichkeiten, um z.B. auch bei eingeschränkter Mobilität den Kontakt mit entfernt lebenden Familienangehörigen und Freunden durch E-Mails, sozialen Netzwerken oder Internet-Telefonie zu erleichtern.

Gebrüder

# STOCKMANN

Fahrzeugtechnik

Meisterbetrieb

Wir sind für Sie da!

- Fachwerkstatt für alle PKW und Kleintransporter
- Inspektion nach Herstellervorgaben
- Gebrauchtwagenverkauf
- Anhängerverleih/ -verkauf
- ... und vieles mehr!

Unsere Öffnungszeiten:

Mo. – Do. 8:00-18:00Uhr

Fr. 8:00-17:00Uhr

Fehringstraße 6  
38524 Sassenburg Triangel  
Telefon: 05371 – 61351  
E-Mail: info@kfz-stockmann.de

TÜV im Haus!

Mo./Mi./Fr.	13:30Uhr
Di.	11:00Uhr
Do.	16:00Uhr

STOCKMANN Fahrzeugtechnik  
Fehringstraße 6  
38524 Sassenburg Triangel  
Tel. 05371 - 61351

Onlinebanking, Internet-Apotheken, Lieferdienste, Reiseportale und vieles mehr können ein weiteres zur Erleichterung des Lebens beitragen.

Aber gerade das stellt eine Herausforderung für die gesellschaftliche Integration älterer Menschen in unserem Land dar. Gemäß der „Altersstudie 2020“ sind nur ca. 25% der Senior\*innen online vertreten. Ausgerechnet in der Pandemie fehlt somit vielen Menschen im Alter 70 plus die erforderliche Internetkompetenz.

Zugleich sorgen Meldungen über Datendiebstähle, Schadsoftware und Betrügereien durch fingierte E-Mails bei vielen Menschen für Verunsicherung.

Aber wie im realen Leben gilt auch im Internet: Wer sich mit Umsicht bewegt, ist vor den meisten Gefahren sicher. Dazu werden immer wieder Kurse von u.a. Volkshochschulen, manchmal auch Seniorenberätern angeboten. Zugleich werden über die Beratungsstellen der Polizei diverse Handreichungen und Informationsmaterialien kostenfrei zur Verfügung gestellt.

### Einige wichtige Tipps für die Sicherheit im Internet:

Lassen Sie sich ein Sicherheitsprogramm einrichten, das gegen Viren und Trojaner schützt. Halten Sie Ihre Programme und Betriebssysteme auf dem neuesten Stand.

### Öffnen Sie keine E-Mails von unbekanntem Absendern.

Prüfen Sie vor Online-Käufen, wer genau Ihr Vertragspartner für den Einkauf ist, und schauen Sie in das Impressum. Lesen Sie kritisch die Bewertungen und Beschwerden anderer Verbraucherinnen und Verbraucher im Internet.

### Nutzen Sie für das Online Banking spezielle Banking-Software.

Geben Sie nicht unbedacht persönliche Daten heraus. Achten Sie auf Ihre Passwörter.

Wer die allgemeinen Grundsätze beherzigt, aufmerksam liest und sorgsam mit seinen Daten umgeht, dem steht nichts mehr im Weg, die Vorzüge des Internets auch für sich zu nutzen.

Heizung

Sanitär

Solar

## Artur Maier GmbH

**Hauptstr. 14 a** **Tel.: 0 53 74 / 13 80**

**38550 Isenbüttel** **Fax: 0 53 74 / 53 21**

**E-Mail: SHK-Maier@t-online.de**

## Redaktionelles



Seit einiger Zeit steht für alle Einreicher von Manuskripten zum Abdruck im Mitteilungsblatt ein bequemes Programm zur Übermittlung von Textbeiträgen und Bildern zur Verfügung. Für dieses System (CMS = Content Management System) ist lediglich ein bestehender Internetanschluss sowie ein PC mit Internetbrowser erforderlich. Es werden keine speziellen Computerkenntnisse benötigt; die Bedienung ist intuitiv und leicht erlernbar.

Sie werden Schritt für Schritt durch das Programm geführt und erhalten so eine komfortable Anleitung zur Abgabe Ihrer digitalen Manuskripte. Nutzen Sie diese neuartige Arbeitsweise und loggen Sie sich ein unter:

[www.cmsweb.wittich.de](http://www.cmsweb.wittich.de)

Dort können Sie Ihre Texte und Fotos in eine vorgefertigte Maske eingeben und mit einem Klick direkt der Redaktion zukommen lassen. Nach kostenloser Anmeldung und Registrierung können Sie sich jederzeit (und überall auf der Welt) mit Ihrem Persönlichen Kennwort einloggen und uns Ihre Artikel zukommen lassen.

**Für die Aufnahme in den Veranstaltungskalender wenden Sie sich bitte an**  
christin-marie.beith@sassenburg.de

Erscheinungsdatum	Redaktionsschluss
30.04.2021	13.04.2021

### Familienwegweiser

Landkreis Gifhorn

In Ihrer Nähe  
aktuelle Angebote für  
**Familien Kinder Jugendliche**

Freizeit  
Betreuung  
Unterstützung  
Beratung  
Gesundheit  
Bildung  
Kultur

© by Landkreis Gifhorn 2014

**Klicken und finden!**  
[www.familienwegweiser-gifhorn.de](http://www.familienwegweiser-gifhorn.de)

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort:  
Landkreis Gifhorn, Fachbereich Jugend  
Wiebke Reimers  
Schlossplatz 1, 38518 Gifhorn  
Tel.: 05371/82.176  
E-mail: [wiebke.reimers@gifhorn.de](mailto:wiebke.reimers@gifhorn.de)

[www.familienwegweiser-gifhorn.de](http://www.familienwegweiser-gifhorn.de)

Der Familienwegweiser wurde im Auftrag des Fachbereichs Jugend Landkreis Gifhorn in Kooperation mit den Städten und Gemeinden aus dem Landkreis Gifhorn sowie der GEBIT Münster erstellt.

# A

## NDREAS BILITZA

— DACHDECKERMEISTER —

- ▶ Dachreparaturen
- ▶ Flach-/Steildächer
- ▶ Dachflächenfenster

- ▶ Dachrinnen
- ▶ Schornsteinverkleidungen
- ▶ Fassadenverkleidungen

Dorfstraße 54e, 38524 Sassenburg  
**Tel. 0 53 78 / 980 350**

[kontakt@meindachdecker.net](mailto:kontakt@meindachdecker.net)  
[www.meindachdecker-bilitza.net](http://www.meindachdecker-bilitza.net)

**DIAKONIESTATION**  
Gifhorn gemeinnützige GmbH  
*von Mensch zu Mensch*  
Gifhorn - Isenbützel - Meine - Meinersen

### Wir sind 24 Stunden für Sie da!

**Rundum beraten**

- › Kostenlose Pflegeberatung
- › Pflegestufenberatung
- › Unterstützung bei MDK-Besuchen

**Zuhause versorgt**

- › Medizinische Versorgung
- › Pflege
- › Betreuung
- › Hauswirtschaft

**Gemeinschaft erleben**

- › in der Tagespflege
- › bei Angehörigenabenden
- › bei gemeinsamen Veranstaltungen

Persönliche Beratung in Gifhorn unter: **05371-985155**

[www.diakoniestation-gifhorn.de](http://www.diakoniestation-gifhorn.de)

## Wohnungen und Häuser zur Miete gesucht

Der Landkreis Gifhorn sucht weiterhin geeignete Wohnungen und Häuser zur Miete, um dort Familien oder Einzelpersonen unterzubringen, die in Deutschland Asyl beantragt haben. Darunter gern auch ebenerdige, rollstuhlgerechte Wohnungen.

Vermieterinnen und Vermieter wenden sich bitte direkt an den Landkreis Gifhorn oder aber an die Gemeinde Sassenburg, Bokensdorfer Weg 12, 38524 Sassenburg, Tel. 05371/688-0, die gern den Kontakt zum Landkreis herstellt.

# TOXFOX

## DER PRODUKTHECK

Hormone im Duschgel?  
Weichmacher im Kinderwagen?

Jetzt mit der neuen **TOXFOX-App** Schadstoffe erkennen oder Herstellern die „Giffrage“ stellen.

**JETZT RUNTERLADEN**

KOSTENLOS IM ITUNES APP- UND GOOGLE PLAY-STORE

[www.bund.net/toxfox](http://www.bund.net/toxfox)

Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland



## Mängelhinweis für die Gemeinde Sassenburg

An die  
**Gemeinde Sassenburg**  
**Bokensdorfer Weg 12**  
**38524 Sassenburg**

**Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,**

um über Mängel und Schäden schneller informiert zu sein und diese auch kurzfristig beheben zu können, bittet die Gemeindeverwaltung Sie um Mithilfe.

In der untenstehenden Liste können Sie Beobachtungen aus dem Gemeindegebiet ankreuzen, eintragen und an die Gemeindeverwaltung in Westerbeck, Bokensdorfer Weg 12, weiterleiten. Diesen Vordruck finden Sie auch im Internet unter [www.sassenburg.de](http://www.sassenburg.de). Die Gemeindeverwaltung bedankt sich im Voraus für Ihre Unterstützung.

**Absender:** Name, Vorname (für Rückfragen)

**Telefon**

**Datum**

Absender: Name, Vorname (für Rückfragen)		Telefon	Datum
<b>Straßenbeleuchtung</b>	<b>Ort und Straße</b> (bitte genaue Beschreibung)		
<input type="checkbox"/>	Lampe brennt nicht		
<input type="checkbox"/>	Mast beschädigt		
<input type="checkbox"/>	Mastdeckel fehlt		
<b>Beschilderung</b>			
<input type="checkbox"/>	Verkehrsschild beschädigt		
<input type="checkbox"/>	Schild durch Äste verdeckt		
<input type="checkbox"/>	Schild nicht mehr lesbar		
<b>Fahrbahnen</b>			
<input type="checkbox"/>	Löcher in der Fahrbahn		
<input type="checkbox"/>	Bordanlage beschädigt		
<input type="checkbox"/>	Fahrbahn stark verschmutzt		
<input type="checkbox"/>	Regenwassereinlauf abgesackt		
<b>Gehwege</b>			
<input type="checkbox"/>	Schadhafter Belag		
<input type="checkbox"/>	Schäden durch Wurzeln		
<input type="checkbox"/>	Überragende Äste/Zweige		
<b>Entwässerung</b>			
<input type="checkbox"/>	Kanaldeckel klappert		
<b>Grünanlagen / Spielplätze</b>			
<input type="checkbox"/>	Papierkörbe nicht geleert		
<input type="checkbox"/>	Beschädigte Bäume/Sträucher		
<input type="checkbox"/>	Beschädigte Spielgeräte		
<b>Tiere</b>			
<input type="checkbox"/>	Nicht angemeldete/r Hund/e		
<b>Sonstiges</b>			
<input type="checkbox"/>	Schutt- bzw. Unratablagerungen		
<input type="checkbox"/>	Sonstiges		



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG

Foto: fotolia.com / Trampet2



Besondere Tage

besonders ehren.

Kommunions- und Konfirmationsanzeigen.

Anzeige online aufgeben

**wittich.de/kuk**

Gerne auch telefonisch unter Tel. 05622 8006-0

**PHYSIOPRAXIS Schillinger**

05371. 63201  
www.askero.de

Termine nach Vereinbarung

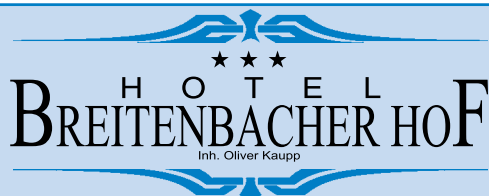
f Physiopraxis Schillinger - Westerbeck

**MSM BÄDER + WÄRME**

*Auf's neue Bad!*

**MSM**  
Bäder + Wärme GmbH  
Schulstr. 23  
29399 Wahrenholz  
0 58 35/9 60-0  
www.m-s-m.de

MIT SICHERHEIT MEISTERHAFT



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18 · 72178 Waldachtal-Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 0 74 43/96 62 - 0 · Fax 0 74 43/96 62 60

Ab 1. April

## „Spüren Sie den Frühling...“

**Schwarzwald sicher, herzlich und einfach gut !**

### Ostern 1. bis 8. April 2021

4 oder 7 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Begrüßungsgetränk  
1x geführte Wanderung mit anschließendem Vesper  
1x Kaffee und Kuchen  
1x Flasche Mineralwasser  
zur Begrüßung im Zimmer

ab 4 Nächte p.P. ab **366,- €**

### Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang Menü, 1x Obststeller  
1x Kaffee und Kuchen  
1x Kleine Flasche Wein

2 Nächte p.P. ab **187,- €**

**10% Rabatt auf die „Wochenpauschale HP“ für Ihren Aufenthalt vom 8. bis 29. April 2021**

### Schwarzwaldrräusercherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
1x kaltes Vesper

4 oder 5 Nächte mit Halbpension p.P. ab **276,- €**

### Relaxwoche

7 Übernachtungen mit Halbpension,  
5x Menüwahl aus 3 Gerichten  
1x festliches 6 Gang Menü  
1x kaltes Vesper


p.P. ab **465,- €**

... unter Vorbehalt möglicher behördlicher angeordneter lokaler Reisebeschränkungen. Frühstücks- und Salatbuffett kann durch die Corona Hygieneverordnung eingeschränkt bzw. ausgeschlossen sein.



Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage [www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

*Wir freuen uns auf Sie!*

Cowboy-Hut	↘	Aufschüttung	↘	↘	französisch: Straße	↘	Abitur der Schweiz	Fastenmonat der Moslems	Einspruch	↘	dünne Pfannkuchen	↘	widerwärtiger Mensch (ugs.)	↘	Ehrenname der röm. Kaiser	Stern im 'Aquila'	↘	japanische Münze										
seelischer Schock	→						retour	↘				5																
	→				Sternschnuppe		Fußmatte			1						Regisseur von 'Das Boot'												
Gefängnisraum		englische Konservative		lockere Erde	↘				flüssiges Fett	→			Volksstamm in Ruanda		persönl. Geheimzahl (Abk.)													
Lenkvorrichtung	→										hell brennen		Streit, Zwist	↘				verborgen										
Kreuzesinschrift			Naumburger Domfigur	→			französischer Polizist		mada-gassischer Halbaffe	↘					politischer Gewalttäter		männlicher franz. Artikel											
	→		Weinlager		großartig	↘						Küchengerät		Fremdwortteil: fern, weit														
erneut, abermals		numidischer König	Domstadt am Rhein	↘				Labans Tochter (A.T.)			babylonisches Volk	↘						spanische Mittagsruhe										
	→				Abk.: siehe auch		Vorname der Riefenstahl	↘					ital., lateinisch: Kunst															
	→		Bewohner des antiken Italiens		juxen, spaßen	↘								Überbleibsel														
Schicksal		russischer Männername	↘				Sohn Jakobs (A.T.)	→			Gartenpflanze	→																
deutscher TV-Sender	→													weißrussische Hauptstadt		Beruf in der Textilindustrie												
	→																											
US-Film-trophäe		über längere Zeit bestehen	Peddigrohr																					nicht hungrig				
Zeugnisnote	→																							englisch: Tee				brasilianischer Fußballstar
	→													Schauspiel von Goethe										Babybettchen	US-Agrarstaat		Gewährleistung	
Kratersee			Schmerzlaut											↘														
Haushaltsplan	→				Kosmos	↘		Teil des Webstuhls	Fremdwortteil: halb	↘		persönliches Fürwort (3. Fall)	Angehöriger e. osteurop. Volks	Komödie von Thoma														
	→							Operette von Kreisler							Riese der griech. Mythologie		Skat-ausdruck											
Bierproduktionsbetrieb			Fotobehör		Bücherfreund	→						Fleischbrühe		Verpackungsgewicht				arabisch: Sohn										
Verschiedenes		Südstaat der USA	flink, schick	↘			Darlehen			kleine Sunda-insel	↘				ein-farbig													
	→				Formgerät der Glasbläser		elektrische Maßeinheit	↘								antike Sonnenuhr												
Vorbereitung beim Sport		Art, Spezies		Sage, Kunde	↘				franz. Schriftsteller † 1857				Anfängerin		Wacholder-branntwein													
	→					2					mongol. Heerführer † 1256		Ordensfrau	↘				Arbeits-team (Kw.)										
Hotelbesucher							englisches Fürwort: sie	↘	lang-samer Tanz im 4/4-Takt						Indianerstamm in Nordamerika		finn. Längenmaß (60 cm)											
	→			chem. Zeichen für Radium		Agavenblatt-faser	↘							japanisches Längenmaß		Vorname v. Schauspieler Sharif												
	→			Legitimation, Befugnis					Treffer beim Ball-sport																			
kurz für: um das				Arktis-vögel	↘			ein Monatsname							Zentralstern der Erde													

1	2	3	4	5
---	---	---	---	---

# Bleiben Sie Individualist, wechseln Sie zu

## OHR-CONCEPT

- HÖRAKUSTIK AUS MEISTERHAND -  
Inh. Ann-Katrin Jäger



- individuelle Hörgeräteanpassung
- Hörgeräte aller Hersteller
- Hörgerätereparaturen
- Tinnitus-Beratung
- Gehörschutz
- Zubehör

Konstanze Maier



Hörakustik-Meisterin

Ann-Katrin Jäger



Hörakustik-Meisterin

Filiale Gifhorn:  
Steinweg 60  
38518 Gifhorn  
05371 - 956 05 66

Filiale Lachendorf:  
Wiesenstraße 8  
39331 Lachendorf  
05145 - 773 93 77

## OHR-CONCEPT

- HÖRAKUSTIK AUS MEISTERHAND -

Alle Filialen und Öffnungszeiten unter [www.ohr-concept.de](http://www.ohr-concept.de)

### KONFIRMATION, KOMMUNION & HOCHZEITEN



Essen, Feiern & Genießen

Wir bieten die idealen Räumlichkeiten für Ihre Feier und sind Ihnen auch gern bei der Planung behilflich.

MORADA HOTEL ISETAL  
Bromer Straße 4 · 38518 Gifhorn  
Telefon: 0 53 71/98 93-0  
[isetal@morada.de](mailto:isetal@morada.de) · [www.morada.de](http://www.morada.de)

## Klimawandel stoppen

[www.greenpeace.de/](http://www.greenpeace.de/)  
[zukunft-ohne-braunkohle](http://zukunft-ohne-braunkohle)

GREENPEACE



# Unsere besondere Aktion

## Stuhlsitze

polstern & beziehen an einem Tag  
(morgens bringen/abends abholen)

# CF

arben-  
center  
FALLERSLEBEN GmbH



Herzogin-Clara-Str. 39 · 38442 Fallersleben  
Telefon 05362/45 52 · [www.farben-center.com](http://www.farben-center.com)

ÖFFNUNGSZEITEN: MO. – FR. VON 9.00 – 12.30 UHR UND 14.30 – 18.00 UHR, SA. VON 10.00 – 13.00 UHR



**EINMAL REGISTRIEREN.  
IMMER PROFITIEREN.**



**kühl**

[www.autohaus-kuehl.de](http://www.autohaus-kuehl.de)